

ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ 1999
ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ

A. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

265. Οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας είναι αρμόδιες για την παροχή και προαγωγή υπηρεσιών κοινωνικής ευημερίας. Η πολιτική του αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της γενικής πολιτικής του κράτους για κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη και αποσκοπεί στην προώθηση της κοινωνικής ευημερίας και στην πρόληψη και αντιμετώπιση κοινωνικών αναγκών και προβλημάτων, ατόμων, οικογενειών και κοινοτήτων.

266. Οι Υπηρεσίες πλαισιώνονται και ενισχύονται στο έργο του από σχετική νομοθεσία και η πολιτική του εφαρμόζεται από τα Κεντρικά Γραφεία στη Λευκωσία και τα Επαρχιακά Γραφεία στη Λευκωσία, Λεμεσό, Λάρνακα, Πάφο, Μόρφου/Ευρύχου και Αμμόχωστο (με έδρα το Παραλίμνι) και ένα Παράρτημα του Επαρχιακού Γραφείου Ευημερίας Πάφου στην Πόλη Χρυσοχούς.

267. Κατά το 1999, συνεχίστηκε στο Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λευκωσίας η εφαρμογή της Μελέτης Οργάνωσης και Μεθόδων (O & M) που είχε αρχίσει τους τελευταίους μήνες του 1994.

268. Στόχοι της μελέτης O & M ήταν:

(α) η αύξηση της αποδοτικότητας των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας

(β) η βελτίωση/αναβάθμιση των υπηρεσιών που προσφέρονται στο κοινό.

269. Η μελέτη O & M, στη δοκιμαστική της εφαρμογή, επέφερε διάφορες αλλαγές στη διοίκηση των Υπηρεσιών και τον τρόπο λειτουργίας του Επαρχιακού Γραφείου Ευημερίας Λευκωσίας, οι κυριότερες από τις οποίες ήταν οι ακόλουθες:

- Διαφοροποιήθηκε η δομή του Επαρχιακού Γραφείου Ευημερίας με τη δημιουργία των λειτουργικών θέσεων Βοηθών Επαρχιακών Λειτουργών Ευημερίας, καθορίστηκε ο ρόλος τους και αναδιαμορφώθηκε ανάλογα ο ρόλος του Επαρχιακού Λειτουργού Ευημερίας.
- Εφαρμόστηκε εξειδίκευση των Λειτουργών σε 3 τομείς εργασίας.
- Εφαρμόστηκε ευέλικτο σύστημα εποπτείας, καθοδήγησης, υποστήριξης και συμβουλευτικής βοήθειας προς τους Λειτουργούς.
- Προωθήθηκε αυξημένος βαθμός αποκέντρωσης των διαδικασιών, με την ανάθεση εξουσιών από το Κεντρικό Γραφείο Ευημερίας.

270. Η δοκιμαστική εφαρμογή της μελέτης Ο & Μ στο Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λευκωσίας αξιολογήθηκε κατά τους πρώτους μήνες του 1996 και αποφασίστηκε να επεκταθεί και στα υπόλοιπα Επαρχιακά Γραφεία Ευημερίας. Η επέκταση της εφαρμογής της Μελέτης Ο & Μ ανεστάλη με απόφαση του Υπουργού Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων μέχρι τα μέσα του 1998, οπότε με νέες οδηγίες άρχισαν και τα υπόλοιπα Ε.Γ.Ε. να την εφαρμόζουν.

B. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΓΙΑ ΤΟ 1999

(α) ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

1. Προληπτική Εργασία και Στήριξη

271. Οι Υπηρεσίες συνέχισαν και κατά το 1999 να δίνουν έμφαση στις προληπτικές τους υπηρεσίες. Στόχος των υπηρεσιών αυτών είναι η ενίσχυση ατόμων και οικογενειών, ώστε να ανταποκριθούν καλύτερα στο ρόλο τους για προσφορά υγιέστερων συνθηκών για την ανάπτυξη των μελών, τους με στόχο πάντοτε την ευημερία του κοινωνικού συνόλου.

272. Για καλύτερη επίτευξη του πιο πάνω στόχου, δόθηκε ιδιαίτερη έμφαση στην παροχή συγκεκριμένων πρακτικών υπηρεσιών και μέτρων, πέραν της συμβουλευτικής βοήθειας.

273. Στο τέλος του 1999 υπήρχαν σε ενέργεια 1.660 περιπτώσεις. Από τις 1.660 περιπτώσεις, οι 1.508 αφορούσαν οικογένειες με ανήλικα παιδιά, ενώ οι υπόλοιπες 152 αφορούσαν εργασία με ενήλικα άτομα κάτω των 65 ετών. Πίνακας 40.

2. Πρόληψη/Αντιμετώπιση Βίας στην Οικογένεια

274. Οι Υπηρεσίες συνεχίζουν να παρέχουν υπηρεσίες σε οικογένειες που αντιμετωπίζουν προβλήματα άσκησης βίας. Στο τέλος του 1999 υπήρχαν σε ενέργεια 138 περιπτώσεις από τις οποίες 94 αφορούσαν οικογένειες με ανήλικα παιδιά και 44 περιπτώσεις αφορούσαν οικογένειες με ενήλικα παιδιά ή ζευγάρια χωρίς παιδιά. Πίνακας 40.

3. Περιπτώσεις Διατροφής

274. Την 31^η.12.99 επιβλέπονταν 7 περιπτώσεις διατροφής. Οι περιπτώσεις αυτές αφορούσαν οικογένειες με ανήλικα παιδιά που οι γονείς έχουν χωρίσει και λόγω των προβλημάτων στις σχέσεις τους, οι γονείς δεν αποδέχονται άλλο τρόπο διευθέτησης της καταβολής της διατροφής από τον πατέρα (συνήθως) προς τα παιδιά τους. Στις περιπτώσεις αυτές, η διατροφή

παραλαμβάνεται και παραδίδεται από τους Λειτουργούς του Τμήματος έναντι αποδείξεων. Πίνακας 40.

(β) ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ

1. Παιδιά υπό φροντίδα της Διευθύντριας

276. Οι Υπηρεσίες, ως ο αρμόδιος φορέας για την εφαρμογή της σχετικής νομοθεσίας σε σχέση με τα παιδιά (Νόμος Περί Παιδίων, Κεφ. 352), αναλαμβάνουν τη φροντίδα και προστασία παιδιών, τα οποία για κάποιους λόγους πρέπει να απομακρυνθούν από τις οικογένειές τους. Τα παιδιά αυτά τοποθετούνται σε ίδρυμα ή σε ανάδοχη οικογένεια με αμοιβή. Κατά το 1999 περιήλθαν υπό τη φροντίδα της Δ.Υ.Κ.Ε. 48 παιδιά, από τα οποία τα 36 τοποθετήθηκαν σε ανάδοχες οικογένειες και 12 σε ιδρύματα. Παράλληλα, συνεχίστηκε η παροχή πρακτικής βοήθειας και κοινωνικο-λειτουργικής εργασίας στις φυσικές τους οικογένειες, με στόχο τη μελλοντική αποκατάσταση των παιδιών κοντά τους. Πίνακας 41.

277. Το σύνολο των παιδιών κάτω από τη φροντίδα του Διευθυντή στο τέλος του 1999 ήταν 197. Από αυτά, τα 167 ήταν τοποθετημένα σε ανάδοχες οικογένειες με αμοιβή, 30 σε Ιδρύματα (Παιδικές Στέγες, Ξενώνες, Στέγη «Νέα Ελεούσα»). Πίνακες 41 και 42.

278. Στην Ανάδοχη Οικογένεια με Ομάδα Εφήβων, που στεγάζεται στον Εφηβικό Ξενώνα Κολοσσίου, στο τέλος του 1999 φροντίζονταν 5 έφηβοι.

2. Ημερήσια Φροντίδα Παιδιών

279. Με στόχο την περαιτέρω στήριξη και ενδυνάμωση της οικογένειας, οι Υπηρεσίες εφαρμόζουν το πρόγραμμα ημερήσιας φροντίδας παιδιών είτε σε ανάδοχες οικογένειες επί πληρωμή είτε σε ιδρύματα. Στο τέλος του Δεκέμβρη 1999, εξυπηρετούνταν από το πρόγραμμα ημερήσιας φροντίδας παιδιών σε ανάδοχες οικογένειες 14 παιδιά και στα Ιδρύματα Παιδικής Προστασίας 46 παιδιά. Πίνακας 43.

3. Ιδιωτικά τοποθετημένα παιδιά

280. Την 31^η.12.1999 επιβλέπονταν 1 περίπτωση ιδιωτικά τοποθετημένου παιδιού (Νόμος Περί Παιδίων Κεφ. 352, άρθρο 41). Πίνακας 43.

4. Γονική Μέριμνα

281. Με βάση τον Περί Σχέσεων Γονέων και Τέκνων Νόμο του 1990, οι Υπηρεσίες επιβλέπουν περιπτώσεις που βρίσκονται ενώπιον του Οικογενειακού Δικαστηρίου μετά από αίτηση ενός από τους δύο γονείς. Οι Λειτουργοί του Τμήματος ετοιμάζουν κοινωνικο-οικονομικές εκθέσεις μετά από

εντολή του Δικαστηρίου για ενημέρωσή του, με στόχο τη διαφύλαξη και την προστασία των συμφερόντων των παιδιών. Επιβλέπει επίσης και διευκολύνει την επικοινωνία των παιδιών με το γονιό που δε ζει μαζί τους. Στις 31.12.1999 επιβλέποντο 223 περιπτώσεις γονικής μέριμνας. Πίνακας 43 και 60.

5. Παιδοκομικοί Σταθμοί, Κατ' Οίκον Παιδοκόμοι, Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών

282. Η ραγδαία τεχνολογική εξέλιξη και οι γρήγοροι ρυθμοί ανάπτυξης που έχει επιφέρει, έχουν καταστήσει την ένταξη και συμβολή της γυναίκας στην παραγωγή αναγκαία. Έτσι, σήμερα η γυναίκα έχει μπει μαζικά στην εργασία για να βοηθήσει στην αύξηση του εισοδήματος της οικογένειας και να αντιμετωπιστεί το συνεχώς ανερχόμενο κόστος ζωής, να βελτιωθούν οι συνθήκες διαβίωσης της οικογένειας και να προσφερθεί καλύτερη ποιότητα ζωής στα μέλη της.

283. Ως αποτέλεσμα της αυξημένης συμμετοχής της γυναίκας στο ενεργό εργατικό δυναμικό του τόπου, ένας μεγάλος αριθμός παιδιών προσχολικής ηλικίας έχουν τώρα άμεση ανάγκη φροντίδας και προστασίας κατά τις ώρες απουσίας των γονιών τους από το σπίτι. Η διημερεύουσα φροντίδα παρέχεται κατά κύριο λόγο από κοινοτικούς και ιδιωτικούς βρεφοκομικούς/παιδοκομικούς σταθμούς και από κατ' οίκον παιδοκόμους.

284. Οι Υπηρεσίες, μέσα στα πλαίσια της νομικής ευθύνης τους για τη διασφάλιση κατάλληλης φροντίδας και προστασίας στο παιδί, συνεχίζουν και κατά το 199 τη λειτουργία του Προγράμματος Διημερεύουσας Φροντίδας.

285. Στα πλαίσια αυτού του Προγράμματος, οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας:

(α) παρέχουν υπηρεσίες διημερεύουσας φροντίδας σε κρατικούς βρεφοκομικούς/παιδοκομικούς σταθμούς.

(β) προβαίνουν στην εγγραφή και έλεγχο/επιθεώρηση των ιδιωτικών και κοινοτικών βρεφοκομικών/παιδοκομικών σταθμών και των κατ' οίκον παιδοκόμων.

(γ) προβαίνουν σε εγγραφή και επιθεώρηση των Κέντρων Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών.

- Ιδιωτικοί Παιδοκομικοί Σταθμοί

286. Στο τέλος του 1999 λειτουργούσαν 326 Ιδιωτικοί Παιδοκομικοί Σταθμοί, από τους οποίους οι 282 ήταν εγγεγραμμένοι και οι υπόλοιποι 44 ήταν υπό έρευνα. Πίνακας 44

- Κοινοτικοί Παιδοκομικοί Σταθμοί

287. Όσον αφορά τους Κοινοτικούς Παιδοκομικούς Σταθμούς, λειτουργούσαν 61, από τους οποίους οι 51 ήταν εγγεγραμμένοι και οι 11 υπό έρευνα. Πίνακας 44.

- Κατ' Οίκον Παιδοκόμοι

288. Οι Κατ'Οίκον Παιδοκόμοι στο τέλος του 1999 ήταν 62, από τις οποίες 52 ήταν εγγεγραμμένες και 10 υπό έρευνα. Πίνακας 44

- Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών

289. Κατά το 1999 λειτουργούσαν 55 Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών. Από αυτά, 53 είναι Κοινοτικά και 2 Ιδιωτικά. Και τα 55 Κέντρα είναι υπό έρευνα. Πίνακας 44

(δ) Κρατικοί Βρεφοπαιδοκομικοί/Παιδοκομικοί Σταθμοί

290. Οι Υπηρεσίες συνέχισαν να λειτουργούν, κατά τη διάρκεια του 1999, 11 Κρατικούς Παιδοκομικούς Σταθμούς. Τρεις απ' αυτούς δέχονται και βρέφη, ενώ οι 9 δέχονται παιδιά ηλικίας 2+ - 5+. Μέσα στο υπό επισκόπηση έτος οι Κρατικοί Σταθμοί εξυπηρέτησαν 509 παιδιά κυρίως χαμηλών και μεσαίων εισοδηματικών τάξεων. Πίνακας 44.

6. Ιδρυματικές Υπηρεσίες για Παιδιά και Νέους

291. Οι Υπηρεσίες είχαν σε λειτουργία, το 1999, 8 ιδρύματα παιδικής προστασίας. Την 31^η.12.99 το σύνολο των παιδιών και νέων στα ιδρύματα ήταν 123. Πίνακας 45.

292. Στις 4 Παιδικές Στέγες των Υπηρεσιών, στο τέλος του 1999, ήταν τοποθετημένα συνολικά 58 παιδιά, δηλαδή 12 παιδιά υπό νομική φροντίδα της Δ.Υ.Κ.Ε., ενώ σε 46 προσφερόταν ημερήσια φροντίδα. Πίνακας 45.

293. Στους 2 Εφηβικούς Ξενώνες (Λευκωσίας και Λάρνακας) ήταν τοποθετημένοι την 31^η.12.99, 9 έφηβοι, οι οποίοι ήταν υπό τη νομική φροντίδα της Δ.Υ.Κ.Ε. Πίνακας 45.

294. Στον Ξενώνα Νεανίδων ήταν τοποθετημένα την 31^η.12.99, δύο κορίτσια.

295. Η Στέγη "Νέα Ελεούσα" συνέχισε την παροχή φροντίδας σε άτομα με σοβαρή νοητική υστέρηση. Την 31^η.12.99 φροντίζονταν 51 άτομα, από τα οποία 7 παιδιά και 44 ενήλικες. Επιπρόσθετα, σε 3 ενήλικες παρεχόταν ημερήσια φροντίδα. Πίνακας 45.

7. Νέες Μορφές Φροντίδας

296. Λειτουργεί από την 1.12.96 το "Πρότυπο Σπίτι" για Άτομα με Ειδικές Ανάγκες. Σ' αυτό φροντίζονται 5 ενήλικα άτομα που μετακινήθηκαν από τη Στέγη "Νέα Ελεούσα". Την 1^η.7.98

λειτουργήσε 2^ο Σπίτι στην Κοινότητα, στο οποίο μετακινήθηκαν ακόμα 5 ενήλικα άτομα, αρχικά πάνω σε διημερεύουσα βάση για σκοπούς προσαρμογής τους και από τις 16.11.98 λειτούργησε πάνω σε 24ωρη βάση. Στο τέλος του 1999, κατοικούσαν συνολικά 10 ενήλικα άτομα στα 2 Σπίτια.

(γ) ΥΙΟΘΕΣΙΕΣ

297. Με βάση το νέο Περί Υιοθεσίας Νόμο Ν.19(1)/95, που τέθηκε σε ισχύ την 17.3.95, καταργώντας τον Περί Υιοθεσίας Νόμο, Κεφ. 274, οι Λειτουργοί των Υπηρεσιών έχουν κυρίως την ευθύνη:

- για ετοιμασία αιτιολογημένης έκθεσης όσον αφορά την καταλληλότητα προσώπων που επιθυμούν να υιοθετήσουν και δεν έχουν εξεύρει το προς υιοθεσία πρόσωπο, αλλά και προτεινόμενων επιμελητών, δηλαδή προσώπων που επιθυμούν να υιοθετήσουν συγκεκριμένο παιδί. Οι εκθέσεις αυτές επιδίδονται στους ενδιαφερόμενους αλλά και στους φυσικούς γονείς στη δεύτερη περίπτωση,
- διαφύλαξης των συμφερόντων γενικών και ενώπιον του Δικαστηρίου των υπό υιοθεσία ανηλίκων ως διορισμένοι από το Δικαστήριο προσωρινοί κηδεμόνες και ετοιμασίας σχετικής έκθεσης προς το Δικαστήριο.

298. Κατά το 1999, συμπληρώθηκαν στο Δικαστήριο και εκδόθηκαν 74 διατάγματα υιοθεσίας, δηλαδή σημειώθηκε αύξηση 100%, λαμβάνοντας υπόψη τον αριθμό του προηγούμενου χρόνου που ήταν 37.

299. Στη διάρκεια του 1999, οι Υπηρεσίες ανέλαβαν αυξημένο όγκο εργασίας, με την υποβολή αιτήσεων από ζευγάρια για μελέτη για της καταλληλότητάς τους προς υιοθεσία και την ετοιμασία σχετικής έκθεσης προκειμένου να υιοθετήσουν παιδί, κυρίως από το εξωτερικό και ιδιαίτερα τη Ρουμανία. Για το σκοπό, αυτό αποτάθηκαν 100 ζευγάρια που προστέθηκαν στις 200 περιπτώσεις που εκκρεμούσαν από τον προηγούμενο χρόνο. Από το συνολικό αριθμό των 300, συμπληρώθηκαν 60 μελέτες και έληξαν διαφορετικά 31. Οι υπόλοιπες 209 εκκρεμούν. Παρατηρείται μικρή μείωση στον αριθμό των αιτήσεων εφόσον αυτός τον προηγούμενο χρόνο ήταν 93. Παράλληλα υπήρχαν για μελέτη 74 ειδοποιήσεις για υιοθεσία από προτεινόμενους επιμελητές, 23 νέες και 41 από τον προηγούμενο χρόνο. Διεκπεραιώθηκαν οι 29, έληξαν διαφορετικά οι 13 και στο τέλος του χρόνου εκκρεμούσαν 32.

300. Από τον Ιούνιο του 1996 άρχισε να εφαρμόζεται η «Σύμβαση για την Προστασία των Παιδιών και τη Συνεργασία αναφορικά με Διακρατική Υιοθεσία» όσον αφορά διακρατικές υιοθεσίες μεταξύ Κύπρου και Ρουμανίας. Και οι δύο χώρες έχουν υπογράψει και επικυρώσει τη Σύμβαση, που τέθηκε σε ισχύ στη Ρουμανία από 1.5.95 και στην Κύπρο από 1.6.95, σύμφωνα με οδηγίες της Μόνιμης Επιτροπής της Διεθνούς Διάσκεψης της Χάγης για το Ιδιωτικό Διεθνές Δίκαιο. Η Κυπριακή

Κεντρική Αρχή για τους σκοπούς της Σύμβασης ανέκαθεν τηρεί συστηματικά τις πρόνοιες της. Πλήρης συμμόρφωση της Ρουμανικής πλευράς προς αυτές έχει επιτευχθεί μετά από επίσκεψη εκπροσώπων της Κυπριακής Κεντρικής Αρχής στο Βουκουρέστι το Δεκέμβριο, 1997. Έτσι, το 1998 επιτελέσθηκαν οι πρώτες υιοθεσίες μετά από πλήρη συμμόρφωση προς τις πρόνοιες της Σύμβασης και από Ρουμανικής πλευράς. Κατά το 1999 ολοκληρώθηκαν οι διαδικασίες που προνοούνται από τη Σύμβαση για 31 υιοθεσίες και αφίχθηκαν στην Κύπρο 25 παιδιά.

(δ) ΠΑΡΑΒΑΤΙΚΟΤΗΤΑ

1. Ετοιμασία εκθέσεων προς το Δικαστήριο

301. Η εγκληματικότητα και η νεανική παραβατικότητα συνέχισαν να απασχολούν την Υπηρεσία. Το 1999 παραπέμφθηκαν από το Δικαστήριο 1.241 περιπτώσεις για ετοιμασία εκθέσεων, από τις οποίες 87 αφορούσαν ανήλικους και 1.154 ενήλικες. Από τις 87 περιπτώσεις ανηλίκων, ετοιμάστηκαν 70 εκθέσεις. Εκδόθηκαν 10 διατάγματα επίβλεψης, σε 3 ανήλικους επιβλήθηκε φυλάκιση με αναστολή και σε 48 πρόστιμο. Από τις 1.154 περιπτώσεις ενηλίκων, ετοιμάστηκαν 997 εκθέσεις. Εκδόθηκαν 17 διατάγματα κηδεμονευτικής επίβλεψης, 102 καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή, σε 130 επεβλήθη ποινή φυλάκισης και σε 234 πρόστιμο. Πίνακες 46 και 57.

302. Οι Υπηρεσίες καταβάλλουν, μέσα στα πλαίσια των δυνατοτήτων τους, σοβαρές προσπάθειες για πρόληψη της αντιμετώπισης της παραβατικής συμπεριφοράς μέσω του προγράμματος της Προληπτικής Υπηρεσίας και του προγράμματος της Κηδεμονευτικής Επιτήρησης Ανηλίκων και Ενήλικων Παραβατών. Από τις 11.4.96 τέθηκε σε ισχύ ο Περί Κηδεμονίας και άλλων τρόπων Μεταχείρισης Αδικοπραγούντων Νόμος του 1996, Ν. 46(1)/96, σε αντικατάσταση του Περί Κηδεμονίας Αδικοπραγούντων Νόμου Κεφ. 162. Με βάση το νέο Νόμο, το Δικαστήριο μπορεί να εκδίδει διατάγματα κηδεμονίας με όρους κοινοτικής εργασίας ή διατάγματα κηδεμονίας με όρους επιμόρφωσης. Ο όρος αυτός δεν εφαρμόστηκε λόγω μη επαρκούς στελέχωσης των Υπηρεσιών.

2. Διαδικασία Αποποινικοποίησης

303. Ο θεσμός της αποποινικοποίησης της μεταχείρισης ανηλίκων παραβατών που λειτουργεί από το 1978 έδωσε την ευκαιρία στις Υπηρεσίες να επισημάνουν αρκετές περιπτώσεις και να τις παρακολουθούν πάνω σε προληπτική βάση. Συνέβαλε επίσης στην αποφυγή της παρουσίασης των ανηλίκων παραβατών ενώπιον του Δικαστηρίου, με όλες τις αρνητικές επιπτώσεις. Το 1999 παραπέμφθηκαν στις Υπηρεσίες από την Αστυνομία 99 νέες περιπτώσεις παιδιών ηλικίας μέχρι 14 χρόνων και 251 για παιδιά ηλικίας 4 – 16 χρόνων, οι οποίες προστέθηκαν στις 223 παραπομπές του 1998. Από τις 573 παραπομπές, ερευνήθηκαν 410, 21 από τις οποίες χειρίστηκαν οι Υπηρεσίες και τις 310 η Επιτροπή Μεταχείρισης Ανηλίκων Παραβατών. Πίνακας 47.

3. Κηδεμονευτική Επίβλεψη Ανηλίκων και Ενηλίκων και Διατάγματα Επίβλεψης Ν. 95/72

304. Οι Υπηρεσίες συνέχισαν, στη διάρκεια του 1999, να προσφέρει υπηρεσίες στους κηδεμονευομένους. Κατά τη διάρκεια του 1999, εκδόθηκαν 11 διατάγματα κηδεμονευτικής επίβλεψης για ανήλικα άτομα και 13 για ενήλικα άτομα. Εκδόθηκαν επίσης 5 διατάγματα επίβλεψης με βάση το Νόμο 95/72. Στο τέλος του 1999, βρίσκονταν υπό επίβλεψη 77 άτομα. Πίνακας 48.

Γ. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

305. Βασική επιδίωξη της Υπηρεσίας Κοινωνικής Εργασίας, κατά τη διάρκεια του 1999, ήταν η κινητοποίηση και οργάνωση των κοινοτήτων και των πολιτών, με στόχο τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση κοινωνικών αναγκών και προβλημάτων, καθώς επίσης και το συντονισμό των προγραμμάτων κοινωνικής ευημερίας.

(α) Οργάνωση κοινοτήτων και πολιτών

306. Στη διάρκεια του 1999 λειτούργησαν 86 τοπικά Συμβούλια/Επιτροπές Κοινωνικής Ευημερίας και 110 Εθελοντικές Οργανώσεις Κοινωνικής Πρόνοιας, με κύριο στόχο τη λειτουργία προγραμμάτων και υπηρεσιών για κάλυψη κοινωνικών αναγκών σε όλα τα επίπεδα. Στο επαρχιακό επίπεδο λειτούργησαν 6 Επαρχιακά Συμβούλια Ευημερίας και στο παγκύπριο επίπεδο το Παγκύπριο Συμβούλιο Ευημερίας, που είναι το Ανώτατο Συντονιστικό Σώμα της εθελοντικής πρωτοβουλίας στην Κύπρο. Πίνακας 49.

(β) Τεχνική Βοήθεια

307. Η τεχνική βοήθεια των Υπηρεσιών συνεχίστηκε πάνω σε συστηματική βάση και κάλυψε 196 Συμβούλια/Επιτροπές Κοινωνικής Ευημερίας και Οργανώσεις Κοινωνικής Πρόνοιας, που λειτουργούσαν συνολικά 281 κοινοτικά προγράμματα από τα οποία εξυπηρετήθηκαν 15.330 άτομα. Πίνακας 50.

(γ) Κρατικές Χορηγίες σε Εθελοντικούς Οργανισμούς

308. Στα πλαίσια του Σχεδίου Κρατικών Χορηγιών σε Εθελοντικούς Οργανισμούς, σκοπός του οποίου είναι η ενθάρρυνση και ενίσχυση της εθελοντικής πρωτοβουλίας για την προσφορά υπηρεσιών στον τομέα, της Κοινωνικής Ευημερίας, παραχωρήθηκαν χορηγίες ύψους £3.250.000.

Από μέρους του εθελοντικού τομέα προγραμματίστηκαν κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα ύψους περίπου £10.228.314. Πίνακας 51.

309. Επιχορηγήθηκαν 54 προγράμματα για παιδιά προσχολικής ηλικίας με ποσό £845.000, 55 προγράμματα για παιδιά σχολικής ηλικίας με ποσό £402.500, 41 προγράμματα για παιδιά/άτομα με ειδικές ανάγκες με το ποσό των £888.500, 82 προγράμματα για υπηρεσίες ηλικιωμένων με το ποσό των £756.284 και 49 άλλα προγράμματα με το ποσό των £357.716. Πίνακας 52.

Δ. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΒΟΗΘΗΜΑΤΩΝ, ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΠΗΡΩΝ

(α) Επιδόματα

310. Οι περί Δημόσιων Βοηθημάτων και Υπηρεσιών Νόμοι και Κανονισμοί του 1991 μέχρι 1997, διασφαλίζουν το δικαίωμα κάθε πολίτη για ένα κατώτατο επίπεδο διαβίωσης με την παροχή στους δυσπραγούντες πολίτες:

- οικονομικής βοήθειας για ικανοποίηση των βασικών και ορισμένων ειδικών αναγκών, όπου υπάρχουν τέτοιες, και
- κοινωνικο-λειτουργικής υπηρεσίας για την επίλυση προσωπικών προβλημάτων και την κοινωνική τους αποκατάσταση.

311. Η οικονομική βοήθεια παρέχεται μετά από αίτηση του πολίτη και διεξαγωγή έρευνας για την κοινωνικο-οικονομική του κατάσταση και με βάση σχετικές κλίμακες. Πίνακας 53.

312. Συνολικά οι περιπτώσεις εκτοπισθέντων και μη που βοηθούνταν οικονομικά από τις Υπηρεσίες ήταν 14.616 το 1999, σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο που ήταν 13.987. Πίνακας 54.

313. Τη μεγαλύτερη κατηγορία βοηθούμενων αποτελούν οι περιπτώσεις ασθένειας/αναπηρίας (52,65%). Ακολουθεί η κατηγορία περιπτώσεων γήρατος (38,25%). Πίνακας 54.

314. Στο τέλος του χρόνου έπαιρναν δημόσιο βοήθημα συνολικά 21.029 άτομα, από τα οποία 7.300 ήταν εκτοπισμένοι (34,71%) και τα υπόλοιπα 13.729 ήταν μη εκτοπισμένοι (65,22%). Το προηγούμενο χρόνο βοηθήθηκαν συνολικά 19.721 άτομα από τα οποία 6.889 (34,9%) ήταν εκτοπισμένοι και 12.832 (65,1%) μη εκτοπισμένοι. Πίνακας 54.

(β) Σχέδιο Παροχής Κοινωνικής Αρωγής για Βελτίωση των Συνθηκών

Στέγασης

315. Συνεχίστηκε η εφαρμογή του Σχεδίου Παροχής Κοινωνικής Αρωγής για Βελτίωση των Συνθηκών Στέγασης, το οποίο στόχευε στην οικονομικής βοήθειας δυσπραγουσών οικογένειών για βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης. Το 1999 βοηθήθηκαν 35 περιπτώσεις και διατέθηκε συνολικά το ποσό των £176,297.

(γ) Φροντίδα Ηλικιωμένων και Αναπήρων

316. Το ποσοστό των ατόμων στην Κύπρο πάνω των 65 χρόνων είναι περίπου το 11% στο σύνολο του πληθυσμού. Τα προβλήματα και οι ανάγκες των ηλικιωμένων μας επιταχύνθηκαν και αυξήθηκαν μετά τον εκτοπισμό. Μια από τις σοβαρότερες κοινωνικές ανάγκες των ατόμων της τρίτης ηλικίας σήμερα, είναι αυτή της παροχής φροντίδας.

317. Για την αντιμετώπιση του προβλήματος, οι Υπηρεσίες συνέχισαν να παρέχουν και κατά το 1999 ιδρυματική περίθαλψη και φροντίδας- όχι νοσοκομειακή ή ιατρική- σε άτομα που είχαν ανάγκη από φροντίδα και τα οποία δεν μπορούσαν να την έχουν με άλλο τρόπο.

318. Παράλληλα, συνέχισε την εφαρμογή και ενίσχυση του προγράμματος Κατ' Οίκον Φροντίδας σε όλες τις επαρχίες. Τόσο οι υπηρεσίες ιδρυματικής περίθαλψης και φροντίδας όσο και η κατ' οίκον φροντίδα, παρέχονται με βάση ειδικές πρόνοιες των περί Δημοσίων Βοηθημάτων και Υπηρεσιών Νόμων.

319. Οι Υπηρεσίες συνέχισαν και κατά το 1999 να ενισχύει τόσο την οικογένεια όσο και την κοινότητα, εξασφαλίζοντας τις υπηρεσίες φροντιστών με αμοιβή. Με την ίδια τακτική συνεχίστηκε και η εφαρμογή της παροχής διημερεύουσας φροντίδας σε μικρό αριθμό ηλικιωμένων στις Κρατικές Στέγες. Τέτοιες υπηρεσίες ενθαρρύνθηκαν να προσφέρουν και οργανώσεις εθελοντικής πρωτοβουλίας.

319. Στο τέλος του χρόνου στεγάζονταν στις 7 Κρατικές Στέγες Ηλικιωμένων και Αναπήρων 249 άτομα (και σε άλλες 3 παρέχονταν υπηρεσίες διημερεύουσας φροντίδας), ενώ άλλα 2,134 άτομα ήταν τοποθετημένα με έξοδα των Υπηρεσιών σε 130 μη Κρατικές Στέγες Ηλικιωμένων, σε σύγκριση με 266 και 2,464 αντίστοιχα, τον προηγούμενο χρόνο. Παράλληλα, 1967 άτομα τύγχαναν φροντίδας από φροντιστές με αμοιβή και 921 άτομα εξυπηρετούντο από Κρατικές Κατ' Οίκον Φροντίστριες, σε σύγκριση με 2042 και 925 αντίστοιχα, τον προηγούμενο χρόνο. Πίνακας 55.

320. Οι υπηρεσίες συνέχισαν να εφαρμόζουν καθ' όλη τη διάρκεια του χρόνου τους περί Στεγών για Ηλικιωμένους και Αναπήρους Νόμους του 1991 και 1994 καθώς και τους σχετικούς Κανονισμούς για την εγγραφή και επιθεώρηση των μη Κρατικών Στεγών.

(δ) Πιστοποίηση Κοινωνικο-Οικονομικής Κατάστασης

321. Η διερεύνηση και πιστοποίηση της οικονομικής κατάστασης των Κυπρίων φοιτητών στην Ελλάδα για σκοπούς παραχώρησης πιστοποιητικών σίτισης, συνεχίστηκε και κατά το ακαδημαϊκό έτος 1999-2000. Μέχρι τις 31/12/1999, λήφθηκαν 1921 αιτήσεις, ενώ το ακαδημαϊκό έτος 1998-1999 είχαν ληφθεί 1280 αιτήσεις.

322. Από αυτές, οι 1557 εγκρίθηκαν και 280 απορρίφθηκαν, κυρίως λόγω ψηλών εισοδημάτων, ενώ 84 αιτήσεις εκκρεμούσαν λόγω ελλιπών στοιχείων. Από τις εγκριθείσες αιτήσεις, 733 ήταν αιτήσεις φοιτητών που εξασφάλισαν πιστοποιητικό σίτισης και τον προηγούμενο χρόνο.

323. Το πρόγραμμα παροχής οικονομικής βοήθειας σε προσφυγόπουλα και παιδιά παθόντων από ομογενείς του εξωτερικού, συνέχισε τη λειτουργία του κάτω από την επίβλεψη κρατικού φορέα με την ονομασία «Επιτροπή Βοήθειας Παιδιών της Κύπρου». Στην Επιτροπή αυτή συμμετέχει και οι Υπηρεσίες, οι οποίες, σύμφωνα με την καθιερωμένη διαδικασία, διεξάγει έρευνες για όσους υποβάλουν αίτηση και αποστέλλει κοινωνικο-οικονομικές εκθέσεις στην Επιτροπή για λήψη απόφασης.

324. Επιπρόσθετα οι Υπηρεσίες ανέθεσαν τη διεξαγωγή κοινωνικο-οικονομικών ερευνών για διαφορά άλλα Υπουργεία, Αρχές και Οργανισμούς. Για τους πιο πάνω σκοπούς ετοιμάσθηκαν από τις Υπηρεσίες 3.450 κοινωνικο-οικονομικές εκθέσεις, σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο που ετοιμάσθηκαν 3.570 κοινωνικο-οικονομικές εκθέσεις. Πίνακας 56.

Ε. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

(α) Επιμόρφωση

325. Η Υπηρεσία συνέχισε και κατά το 1999 το σχεδιασμό και τη διοργάνωση ενδοϋπηρεσιακών επιμορφωτικών προγραμμάτων, με στόχο τη συνεχή βελτίωση των επαγγελματικών δεξιοτήτων του προσωπικού. Διεξήχθησαν τα ακόλουθα ενδοϋπηρεσιακά επιμορφωτικά προγράμματα:

Πρόγραμμα	Ημερομηνίες	Συμμετοχή
1. Εισαγωγική Εκπαίδευση Λειτουργούς Ευημερίας 3ης Τάξης	22-24/3/1999-έκτακτοι 6-10/9/1999-μόνιμοι	18 άτομα 6 άτομα
2. Εκπαιδευτικό πρόγραμμα για τις Κρατικές Κατ'Οίκον Φροντίστριες	7 ημέρες 25/10-13/12/99	Για 2 ομάδες του προσωπικού Λευκωσίας, Λάρνακας και Ευρύχου.

Πρόγραμμα	Ημερομηνίες	Συμμετοχή
		46 άτομα
3. Εκπαιδευτικό Πρόγραμμα με θέμα «Νέες Τάσεις στην Ιδρυματική Φροντίδα»	3 ημέρες 1-3/11/99 4-6/11/99	Για 2 ομάδες Ιδρυματικών και Λειτ. Ευημερίας 50 άτομα
4. Εκπαιδευτικό πρόγραμμα με θέμα «Χειρισμός περιπτώσεων στις οποίες παρατηρείται εθισμός στις εξαρτησιογόνες ουσίες»	3 ημέρες 1-3/11/99 4-6/11/99	Για 2 ομάδες Λειτουργών 46 άτομα
5. Διοικητικό Σεμινάριο με θέμα «Μετανάστες / Λαθρομετανάστες και Ξένοι Εργάτες»	9/12/99	Για 70 άτομα
6. Εκπαιδευτικό πρόγραμμα για το προσωπικό των Κρατικών Στεγών Ηλικιωμένων των Επαρχιών Λεμεσού και Πάφου	7 ημέρες 24/2-21/4/--	Για 2 ομάδες 50 άτομα

(β) Εκπαίδευση στο εξωτερικό - Υποτροφίες

326. Στα πλαίσια των προσπαθειών των Υπηρεσιών για την ανάπτυξη του προσωπικού, παραχωρήθηκαν υποτροφίες σε 7 Λειτουργούς, των Υπηρεσιών στα πιο κάτω θέματα:

Παραχωρούσα Αρχή/Είδος Υποτροφίας	Χώρα Υποτροφίας	Θέμα Υποτροφίας	Διάρκεια Υποτροφίας	Αριθμός Υποτροφιών
CASP	U.S.A	Programme for Juvenile Delinquents	11/1-20/2/99	1
Πρεσβεία Ισραήλ	Ισραήλ	Course on Early	3-26/3/99	1

Παραχωρούσα Αρχή/Είδος Υποτροφίας	Χώρα Υποτροφίας	Θέμα Υποτροφίας	Διάρκεια Υποτροφίας	Αριθμός Υποτροφιών
		Childhood Development and Parental Involvement		
INIA	Μάλτα	International Short-term Training Course on Social Gerontology	15-26/2/99	1
Κυπριακή Κυβέρνηση	Μεγάλη Βρετανία	Family Therapy	1/2- 26/3/99	1
INIA	Μάλτα	Economic and Financial Aspects of Ageing in Developing Countries	10-21/5/99	1
INIA	Μάλτα	Demographic Aspects of Population Ageing and its Implications for Socio-Economic Development, policies and Plans in Malta	15-26/11/99	1
Πρεσβεία Ισραήλ	Ισραήλ	Community Services for the Elderly	17/10-10/11/99	1

(γ) Βιβλιοθήκη

327. Η δανειστική βιβλιοθήκη των Υπηρεσιών συνέχισε τη λειτουργία της και εμπλουτίστηκε κατά το 1999 με 150 νέα βιβλία και πολλά επαγγελματικά φυλλάδια και περιοδικά.

(δ) Κοινωνικό Περισκόπιο

328. Το Κοινωνικό Περισκόπιο συνέχισε και κατά το 1999 την κυκλοφορία του ανάμεσα στους Λειτουργούς των Υπηρεσιών.

(ε) Πρακτική Άσκηση Σπουδαστών

329. Το 1999 διευθετήθηκε η τοποθέτηση τριών σπουδαστριών της Κοινωνικής Εργασίας για πρακτική άσκηση. Τοποθετήθηκαν δύο στο Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λάρνακας και μία στο Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Αμμοχώστου.

330. Παράλληλα, το 1999 τοποθετήθηκαν για πρώτη φορά σπουδάστριες Βρεφονηπιοκομίας για πρακτική άσκηση. Τοποθετήθηκαν δύο σε Παιδοκομικούς Σταθμούς του Επαρχιακού Γραφείου Ευημερίας Λεμεσού και μία σε Σταθμό του Επαρχιακού Γραφείου ευημερίας Λάρνακας.

(στ) Μηχανογράφηση του Τμήματος των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας

331. Το έργο της Μηχανογράφησης των Υπηρεσιών, το οποίο άρχισε το 1995, παρά την πρόβλεψη για ολοκλήρωση εντός του 1996, όπως ήταν η συμβατική υποχρέωση, συνεχίστηκε σε όλη τη διάρκεια του 1999. Το έργο αναμένεται ότι θα αρχίσει να λειτουργεί νωρίς το 2000. Η Υπηρεσία Ανάπτυξης Προσωπικού και Σχεδιασμού Προγραμμάτων έχει την ευθύνη για το συντονισμό των ενεργειών μεταξύ της Εταιρείας, του Τμήματος Υπηρεσιών Πληροφορικής και του ίδιου των Υπηρεσιών, με στόχο την ευρυθμότερη λειτουργία του Συστήματος. Παράλληλα, έχει την ευθύνη της εκπαίδευσης στο Σύστημα όλου του επηρεαζόμενου προσωπικού.

332. Εντός του 1999, οι Λειτουργοί της Υπηρεσίας ολοκλήρωσαν τις εργασίες σε ότι αφορά τον έλεγχο του Συστήματος, μετά από τις διορθώσεις που προέκυψαν από τις παρατηρήσεις που έγιναν το 1998. Ολοκληρώθηκε επίσης ο έλεγχος των συμπληρωμένων απογραφικών εντύπων, η εισαγωγή των πληροφοριών στο σύστημα και η προετοιμασία των χώρων για να δεχθούν το μηχανογραφικό εξοπλισμό, που εγκαταστάθηκε στην ολότητά του. Έγινε επίσης η βασική εκπαίδευση των Λειτουργών/ Συνδέσμων και Λειτουργών/ Εκπαιδευτικών στη χρήση του νέου συστήματος.

(ζ) Συμφωνία Συνεργασίες με την Ελλάδα

333. Το 1999, η Υπηρεσία Ανάπτυξης Προσωπικού και Σχεδιασμού Προγραμμάτων συντόνισε τις ανταλλαγές στα πλαίσια της συμφωνίας. Τον Απρίλιο, 2 εκπρόσωποι του Υπουργείου Υγείας και Πρόνοιας της Ελλάδας συμμετείχαν στο 3^ο Κοινό Συνέδριο των Κοινωνικών Λειτουργών Ελλάδας-Κύπρου, που έγινε στην Πάφο.

334. Στη συνέχεια, ο προγραμματισμός του χρόνου ανατράπηκε μετά από σχετική παράκληση της Ελλαδικής πλευράς, ως συνέπεια των φονικών σεισμών του Λεκανοπεδίου της Αττικής.

ΠΙΝΑΚΑΣ 40 - TABLE 40

Παράγραφοι 273, 274, 275 της Έκθεσης - Paragraphs 273, 274, 275 of the Report

ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ
CASES OF FAMILY COUNSELLING

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέες Περιπτώσεις New cases	Εληξαν Terminated	Σε ενέργεια την 31.12.99 Active cases on 31.12.99
Προληπτική Εργασία Preventive Work				
α) Παιδιά - Children	1531	547	570	1508
β) Ενήλικες - Adults	167	38	53	152
Περιπτώσεις διατροφής Maintenance cases	7	0	0	7
Πρόληψη/Αντιμετώπιση Βίας στην Οικογένεια Prevention/Repression Family Violence				
α) Παιδιά - Children	106	49	61	94
β) Ενήλικες - Adults	46	28	30	44
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	1857	662	714	1805

ΠΙΝΑΚΑΣ 41 - TABLE 41

Παράγραφοι 276, 277 της Έκθεσης - Paragraphs 276, 277 of the Report

ΠΑΙΔΙΑ ΥΠΟ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

CHILDREN IN CARE AND METHOD OF TREATMENT

Τρόπος μεταχείρισης Method of treatment	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέες περιπτώσεις New Cases	Εληξαν Terminated	Σύνολο στο τέλος του χρόνου Total at end of year
Τοποθέτηση σε ανάδοχη οικογένεια Placed with foster family	172	36	41	167
Ιδρυματική Περίθαλψη Institutional care	37	12	19	30
Άλλως Other	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	209	48	60	197

ΠΙΝΑΚΑΣ 42 - TABLE 42

Παράγραφος 277 της Έκθεσης - Paragraph 277 of the Report

ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟ ΤΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ
ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΚΕΦ. 352

CHILDREN TAKEN INTO CARE IN
ACCORDANCE WITH CAP. 352

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέα Διατάγματα New Orders	Εληξαν Terminated	Σε ενέργεια την 31.12.99 Active cases on 31.12.99
Άρθρα 63 και 64 Section 63 & 64	6	0	0	6
Άρθρο 3 Section 3	153	35	39	149
Άρθρο 4 Section 4	50	9	17	42
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	209	44	56	197

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 - TABLE 43

Παράγραφοι 279, 280, 281 της Έκθεσης - Paragraphs 279, 280, 281 of the Report

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΑΙΔΙΟΥ

CHILD PROTECTION

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέες Περιπτώσεις New cases	Εληξαν Terminated	Σε ενέργεια την 31.12.99 Active cases on 31.12.99
Ιδιωτικά τοποθετημένα παιδιά σε ανάδοχες οικογένειες Private placement in foster families	1	0	0	1
Ημερήσια φροντίδα παιδιών σε ανάδοχη οικογένεια Day care in foster family	11	3	0	14
Ημερήσια φροντίδα παιδιών σε Ιδρύματα Day care in institutions	28	29	11	46
Διατάγματα επίβλεψης κεφ.352 αρθ.64δ. Supervision order L.352. 64d	0	0	0	0
Γονική Μέριμνα * Parental care	195	221	193	223

* Νόμος Περί Σχέσεων Γονέων και Τέκνων

ΠΙΝΑΚΑΣ 44 - TABLE 44

Παράγραφοι 286, 287, 288, 289, 290 της Έκθεσης - Paragraphs 286, 287, 288, 289, 290 of the Report

ΔΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΠΑΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΠΑΙΔΙΚΕΣ ΣΤΕΓΕΣ
DAY-CARE SERVICES FOR CHILDREN AND PRIVATE CHILDREN'S HOMES

Πρόγραμμα Programme	Εγγεγραμμένοι τον προηγούμενο χρόνο Registered in previous year	Νέες αιτήσεις και εκκρεμείς New applications and pending	Αιτήσεις που εξετάστηκαν Applications examined		Εκκρεμείς αιτήσεις 31.12.99 Pending applications on 31.12.99	Τερμάτισαν τη λειτουργία τους Ceased operation	Απέσυραν την αίτηση τους Withdrew application	Εγγεγραμμένοι την 31.12.99 Registered on 31.12.99
			Εγκρίθηκαν Approved	Απορρίφθηκαν Rejected				
ΠΑΙΔΟΚΟΜΙΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ DAY CARE CENTRES								
α) Ιδιωτικοί/Private	274	72	21	0	44	13	7	282
β) Κοινοτικοί/Community	51	14	4	1	9	2	0	53
γ) Κρατικοί/Government	11	0	0	0	0	0	0	11
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	336	86	25	1	53	15	7	346
ΚΕΝΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΩΝ DAY CENTRES FOR SCHOOL-AGE CHILDREN								
α) Κοινοτικά/Community	0	56	0	0	55	0	1	0
β) Ιδιωτικά/Private	0	4	0	0	3	0	1	0
ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ ΠΑΙΔΟΚΟΜΟΙ CHILD-MINDERS	48	27	10	1	10	6	6	52
ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΠΑΙΔΙΚΕΣ ΣΤΕΓΕΣ PRIVATE CHILDREN'S HOMES	0	5	0	0	5	0	0	0

ΠΙΝΑΚΑΣ 45 - TABLE 45

Παράγραφοι 291, 292, 293, 294, 295 της Έκθεσης - Paragraphs 291, 292, 293, 294, 295 of the Report

ΙΔΡΥΜΑΤΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΠΑΙΔΙΩΝ
 INSTITUTIONAL CARE OF CHILDREN

ΙΔΡΥΜΑΤΑ INSTITUTIONS	Στο Ίδρυμα την 1.1.99 In Institution on 1.1.99	Νέες Εισδοχές New admissions	Απολύσεις Discharged	Στο Ίδρυμα την 31.12.99 In Institution on 31.12.99			
				Υπό κηδε- μονευτική επίβλεψη On probation	Εθελοντική επίβλεψη Voluntary supervision	Παιδιά υπό νομική φροντίδα In care	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL
Παιδικές Στέγες Children's Homes - Διαμονή Residential Care	17	7	12	0	0	12	12
- Δημερεύουσα Φροντίδα Day Care only	25	30	9	0	25	4	46
Στέγη για άτομα με σοβαρή διανοητική καθυστέρηση Home for severely retarded persons	8	1	2	0	0	7	7
Παιδιά-Children Ενήλικες-Adults	45	0	1	0	44	0	44
- Δημερεύουσα Φροντίδα Παιδιά	0	0	0	0	0	0	0
Ενήλικες	3	0	0	0	3	0	3
Ξενώνες Νέων Boys' Hostels	9	2	2	0	0	9	9
Δημερεύουσα Φροντίδα Εφήβων Ξενώνα Day Care	3	0	3	0	0	0	0
Ξενώνας Νεανίδων Girls' Hostel	2	1	1	0	0	2	2
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	112	41	30	0	72	34	123

ΠΙΝΑΚΑΣ 46 - TABLE 46

Παράγραφος 301 της Έκθεσης - Paragraph 301 of the Report

ΠΑΡΑΒΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΝΗΛΙΚΩΝ
ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΠΜΦΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ
ΓΙΑ ΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗΣ ΤΟ 1999

CASES REFERRED FROM THE COURTS FOR THE
PREPARATION OF REPORT

	Σύνολο νέων περιπτώσεων και εκκρεμείς Total number of new cases and pending	Ετοιμάστηκαν Prepared	Εκκρεμούν Pending	Απαλλάχθηκαν ή αθώωθηκαν Discharged or acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	Μεταχείριση Disposal				
						Κηδεμονευτική επίβλεψη Probation	Φυλάκιση με αναστολή Suspended imprisonment	Φυλάκιση Prison	Πρόστιμο Fine	Άλλη Μεταχείριση Other
Ανήλικοι Juveniles	87	70	17	3	63	10	3	0	48	2
Ενήλικες Adults	1154	997	157	41	541	17	102	130	234	48
ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	1241	1067	174	44	604	27	105	130	282	50

ΠΙΝΑΚΑΣ 47 - TABLE 47

Παράγραφος 303 της Έκθεσης - Paragraph 303 of the Report

ΠΑΡΑΒΑΤΙΚΟΤΗΤΑ/ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΠΟΠΟΙΝΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ
 COMMISSION OF OFFENCES / PROCEDURE OF

Ηλικία Age	Παραπομπες από Αστυνομία Refers from Police			Ερευνήθηκαν Investigated	Εκκρεμούν 31.12.99 Pending 31.12.99	Διαδικασία χειρισμού Procedure of handling		Τρόπος χειρισμού των περιπτώσεων Method of handling the cases						Υπο επίβλεψη Under supervision	
	Από προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέες New	Σύνολο Total			Από Ε.Λ.Ε. From D.W.O	Από Επιτροπή From Committee	Συμβουλή, Επίπληξη, Παρατήρηση Warning	Υπό φροντ. ΔΥΚΕ In Care	Προληπτική Επίβλεψη Preventive superv.	Επίβλ. ήδη προληπτ. Is is prev. superv.	Παραπομπή σε Δικαστήριο Refer to Court	Σύνολο Total	Νομική Ευθύνη ΔΥΚΕ In Care	Εθελοντική επίβλεψη Vonuteer superv.
Παιδιά μέχρι 14 χρ.	68	99	167	116	51	15	94	91	0	6	3	7	107	0	38
Νεαρά πρόσωπα 14-16 χρόν.	155	251	406	294	112	6	216	144	1	9	0	62	216	0	18
Σύνολο	223	350	573	410	163	21	310	235	1	15	3	69	323	0	56

ΠΙΝΑΚΑΣ 48 - TABLE 48

Παράγραφος 304 της Έκθεσης - Paragraph 304 of the Report

ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΚΗΔΕΜΟΝΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗΣ ΑΝΗΛΙΚΩΝ/ΕΝΗΛΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ ΕΠΙΒΛΕΨΗΣ 95/72

PROBATION CASES JUVENILES/ADULTS
AND ORDERS 95/72

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέα Διατάγματα New Orders	Έληξαν Terminated	Σε ενέργεια την 31.12.99 Active cases on 31.12.99
Ανήλικοι Juveniles	25	11	8	28
Ενήλικες Adults	53	13	27	39
Διάταγμα Επίβλεψης 95/72 Orders 95/72	9	5	4	10
ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	87	29	39	77

ΠΙΝΑΚΑΣ 49 - TABLE 49

Παράγραφος 306 της Έκθεσης - Paragraph 306 of the Report

ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ/ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ/ΆΛΛΕΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ

COMMUNITY WELFARE COUNCILS/COMMITTEES/OTHER VOLUNTARY ORGANISATIONS

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Συστάθηκαν στη διάρκεια του χρόνου Established during year	Διέκοψαν τη λειτουργία τους Discontinued	Σε ενέργεια την 31.12.99 In operation on 31.12.99
Συμβούλια Κοινοτικής Ευημερίας Community Welfare Councils	98	4	1	101
Επιτροπές Κοινοτικής Ευημερίας Community Welfare Committees	12	0	0	12
Άλλες Εθελοντικές Οργανώσεις (Από 1.1.98 περιλαμβάνονται και οι Διαχειριστικές Επιτροπές) Other Voluntary Organisations	108	9	3	114
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	218	13	4	227

Σημ.: Στα Συμβούλια Κοινοτικής Ευημερίας περιλαμβάνονται και 5 Επαρχιακά Συμβούλια Ευημερίας.

Note: 5 District Welfare Councils are included in the Community Welfare Councils.

ΠΙΝΑΚΑΣ 50 - TABLE 50

Παράγραφος 307 της Έκθεσης - Paragraph 307 of the Report

ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΠΟΥ ΒΟΗΘΗΘΗΚΑΝ ΜΕ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ Η/ΚΑΙ ΚΡΑΤΙΚΗ ΧΟΡΗΓΙΑ

COMMUNITY PROGRAMMES TECHNICALLY ASSISTED
AND/OR FINANCIALLY ASSISTED

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Συστάθηκαν στη διάρκεια του χρόνου Established during year	Διέκοψαν τη λειτουργία τους Discontinued	Σε ενέργεια στο τέλος του χρόνου In operation at end of year	Αριθμός εξυπηρετούμενων απόρων την 31.12.99 No. of persons benefiting on 31.12.99
Υπηρεσίες για παιδιά Services for Children					
- Παιδ. Σταθμοί Day Care Centres	59	3	4	58	3066
- Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών Day Centres for school-age children	51	3	1	53	1304
Υπηρεσίες για άτομα με ειδικές ανάγκες Services for persons with special disabilities	48	6	0	54	3902
Υπηρεσίες για ηλικιωμένους Services for the elderly					
α) Στέγες ηλικιωμένων Homes for the elderly	23	0	0	23	855
β) Κατοίκων Φροντίδα Home help	24	0	0	24	360
γ) Δημερεύουσα Day care	30	0	0	30	2009
Άλλα προγράμματα Other programmes	26	2	4	24	3834
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	261	14	9	266	15330

ΠΙΝΑΚΑΣ 51 - TABLE 51

Παράγραφος 308 της Έκθεσης - Paragraph 308 of the Report

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

1999

GRANTS TO VOLUNTARY ORGANISATIONS

1999

<p align="center">Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p align="center">Organisation/ Programme/Service</p>	<p align="center">Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p align="center">Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p align="center">Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p align="center">Grant 1999</p>	<p align="center">Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p align="center">Total of Grants by Category</p>
	£	£	£

**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ
ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗΣ ΗΛΙΚΙΑΣ
DAY-CARE SERVICES FOR
CHILDREN OF PRE-SCHOOL AGE**

A. Αστικές Περιοχές

1. Σ.Κ.Ε. Αγλαντζιάς	78.000	15.000	
2. Διαχ. Επιτροπή Παιδ. Σταθμού "Εξόρμηση", Στρόβολος	71.000	15.000	
3. Σ.Κ.Ε. Καϊμακλίου	140.720	32.000	
4. Σ.Κ.Ε. Αγίου Δομετίου	89.410	30.000	
5. Διαχ. Επιτρ. Σωματείου Διημερεύουσας Φροντίδας Παιδιών Λευκωσίας Παιδομάνα	55.800	12.000	
Προς μεταφορά	434.930		104.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	434.930		104.000
6. Σωματείο "Η Παπαρούνα"	60.000	7.000	
7. Διαχ. Επιτρ. Βρ./Νηπιοκ. Σταθμού Βιομηχαν. Περιοχής Στροβόλου	77.000	9.000	
8. Σ.Κ.Ε. Λακατάμιας	33.800	9.000	
9. Σύνδεσμος Κυριών Λεμεσού	53.556	12.000	
10. Σ.Κ.Ε. Γερμασόγειας	60.200	20.000	
11. Ένωση Κυριών Λάρνακας	38.800	13.000	
12. Σ.Κ.Ε. Αγίων Αναργύρων	20.180	10.000	
13. Σ.Κ.Ε. Τσιακκιλερού	47.350	15.000	
14. Σ.Κ.Ε Γεροσκήπου (Πολυδύναμο Κέντρο για Παιδιά)	43.000	25.000	
15. Σύνδεσμος Παιδικής Ευημερίας Λεμεσού	10.850	5.000	
B. <u>Αγροτικές Περιοχές</u>			(229.000)
16. Σ.Κ.Ε Κοκκινοτριμιθιάς	33.500	18.000	
17. Ίδρυμα Παπασταύρου Αγία Βαρβάρα	55.000	22.000	
Προς μεταφορά	968.166		269.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	968.166		269.000
18. Σ.Κ.Ε. Περιστερώνας	27.500	8.000	
19. Σ.Κ.Ε. Αλάμπρας	2.800	7.000	
20. Σ.Κ.Ε. Σιας	21.600	6.000	
21. Σ.Κ.Ε. Τσερίου	54.000	15.000	
22. Σ.Κ.Ε. Κλήρου	30.722	15.000	
23. Σ.Κ.Ε. Παλαιχωρίου	16.392	14.000	
24. Σ.Κ.Ε. Καπέδων	35.000	16.000	
25. Σ.Κ.Ε. Εργατών (α) Παιδοκομικός Σταθμός	24.500	9.500	
(β) Βρεφοκομικός Σταθμός	16.300	7.000	
26. Σ.Κ.Ε. Μάμμαρι	22.250	28.000	
27. Σ.Κ.Ε. Κυπερούντας			
(α) Παιδοκομικός Σταθμός	19.800	10.000	
(β) Ανέγερση Πολυδύναμου Κέντρου	30.000	15.000	
28. Σ.Κ.Ε. Πελεντρίου	18.500	13.500	
Προς μεταφορά	1.287.530		432.500

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	1.287.530	24.500	432.500
29. Σ.Κ.Ε. Πισσουρίου (ανέγερση)	30.000		
30. Σ.Κ.Ε. Αγρού	11.600	5.000	
31. Σ.Κ.Ε. Μουτπαγιάκας	9.000	9.000	
32. Σ.Κ.Ε. Ξυλοφάγου	27.300	10.000	
33. Σ.Κ.Ε. Ξυλοτύμπου	49.752	19.500	
34. Ε.Κ.Ε. Κοφίνου	18.000	13.000	
35. Σ.Κ.Ε. Αθηαίνου	43.000	12.500	
36. Σ.Κ.Ε. Κόρνου (α) Παιδοκομικός Σταθμός (β) Ανέγερση Κοιν. Κέντρου Ευημερ	30.750	13.000	
	28.000	20.000	
37. Σ.Κ.Ε. Μοσφιλωτής	46.140	20.000	
38. Σ.Κ. Ε. Αραδίππου	51.650	19.000	
39. Σ.Κ.Ε. Ψευδά	40.000	18.000	
40. Σ.Κ.Ε. Δρομολαξιάς-Μενεού	25.500	17.000	
41. Σ.Κ.Ε. Αυγόρου	26.780	15.000	
42. Σ.Κ.Ε. Σωτήρας	39.700	8.000	
43. Σ.Κ.Ε. Δερύνειας (Κέντρο Εξυπηρέτησης Παιδιών)	125.000	34.000	
Προς Μεταφορά	1.889.702		690.000

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα
Organisation/ Programme/Service	Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999	Grant 1999	Total of Grants by Category

Από μεταφορά	1.889.702		690.000
44. Σ.Κ.Ε. Λιοπετρίου	55.300	14.000	
45. Σ.Κ.Ε. Βρυσούλλων	42.120	24.000	
46. Σ.Κ.Ε. Φρενάρους	33.600	18.000	
47.Σ.Κ.Ε. Δασάκι Άχνας:			
α) Βρ/Παιδοκ. Σταθμός	15.000	5.000	
β) Ανέγερση Κοιν.Κέντρου Ευημ.	12.882	13.000	
48. Σ.Κ.Ε, Πόλης Χρυσοχούς	44.500	15.000	
49. Περιφερειακό Σ.Κ.Ε. Σολέας	30.269	23.000	
50. Σ.Κ.Ε. Αστρομερίτη	31.120	28.000	
51. Σ.Κ.Ε. Βυζακιάς	23.108	15.000	(616.000)
ΣΥΝΟΛΟ			845.000

**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΣ
ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΧΟΛΙΚΗΣ
ΗΛΙΚΙΑΣ (ΚΕΝΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΙ
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΩΝ)
DAY-CENTRES FOR SCHOOL-AGE
CHILDREN**

A. Αστικές Περιοχές

1. Σύνδεσμος Κυριών Ακρικών Περιοχών Χρυσалиνιώτισσας και Αγίου Κασσιανού	14.500	4.000	
Προς μεταφορά	2.192.101		4.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

Από μεταφορά	2.192.101		4.000
2. Διαχ. Επιτρ. Παιδ. Λέσχης "Εξόρμηση", Στρόβολος	34.700	15.000	
3. Διαχ. Επιτρ. Παιδικής Λέσχης Λατσιών	85.000	21.000	
4. Παιδική Λέσχη Αγίου Δομετίου	22.700	4.000	
5. Πνευματική Αδελφότης Ελληνίδων Κύπρου	20.020	2.000	
6. Σ.Κ.Ε. Καίμακλιού	32.650	11.000	
7. Πολυδύναμο Δημοτικό Κέντρο Στροβόλου (5 προγράμματα)	71.000	20.000	
8. Διαχ. Επιτροπή Παιδικής Λέσχης Έγκωμης	26.500	5.000	
9. Σ.Κ.Ε. Αγλαντζιάς	30.000	7.000	
10. Σ.Κ.Ε. Ανθούπολης	22.000	7.000	
11. Ίδρυμα Σολομώντος Παναγίδη (Λέσχη Νέων)	6.250	6.000	
12. Σ.Κ.Ε. Πολεμιδιών	6.500	3.000	
Προς μεταφορά	2.549.421		105.000

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα
Organisation/ Programme/Service	Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999	Grant 1999	Total of Grants by Category

Από μεταφορά	2.549.421		105.000
13. Σ.Κ.Ε. Πόλεως Λάρνακας	22.000	11.000	
14. Σ.Κ.Ε. Αγίων Αναργύρων	25.300	15.000	
15. Σ.Κ.Ε. Τσιακκιλερού	13.700	9.000	
16. Ε.Κ.Ε. Οικισμού Ζήνωνα	27.000	15.000	
17. Σ.Κ.Ε. Γεροσκήπου	19.500	15.000	
18. Σ.Κ.Ε. Μέσα Γειτονιάς	9.050	5.000	(175.000)
B. Αγροτικές Περιοχές			
19. Σ.Κ.Ε. Κοκκινотριμιθιάς	8.000	8.000	
20. Ε.Κ.Ε. Καπέδων	8.800	6.000	
21. Σ.Κ.Ε. Τσερίου	22.300	15.000	
22. Σ.Κ.Ε. Περιστερώνας	8.800	3.000	
23. Σ.Κ.Ε. Αλάμπρας	4.500	2.000	
24. Σ.Κ.Ε. Παλαιχωρίου	6.122	4.000	
25. Σ.Κ.Ε. Πέρα Ορεινής	3.400	2.000	
26. Σ.Κ.Ε. Δαλιού	8.500	3.000	
Προς μεταφορά	2.736.393		218.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	2.736.393		218.000
27. Ε.Κ.Ε. Εργατών	12.075	4.500	
28. Διαχειρ. Επιτρ. Παιδικής Λέσχης Καμπιών	4.060	3.000	
29.Σ.Κ.Ε. Γερίου	12.000	4.000	
30. Σ.Κ.Ε. Αγίας Βαρβάρας	6.100	3.000	
31. Σ.Κ.Ε. Λυμπιών	8.000	4.000	
32. Διαχ. Επιτροπή Κέντρου Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών Καλού Χωριού Ορεινής	9.100	8.000	
33. Διαχειρ. Επιτροπή Κέντρου Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών Φαρμακά	4.800	2.500	
34. Σ.Κ.Ε. Αστρομερίτη	9.400	15.000	
35. Περιφερειακό Σ.Κ.Ε. Σολέας	10.180	6.000	
36. Σ.Κ.Ε. Μουτταγιάκας	21.200	14.000	
37. Σ.Κ.Ε. Πελενδρίου	9.400	8.000	
38. Σ.Κ.Ε. Πισσουρίου	11.700	7.000	
39. Ε.Κ.Ε. Κυπερούντας	3.750	1.500	
Προς μεταφορά	2.858.158		298.500

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

Από μεταφορά	2.858.158		298.500
40. Σ.Κ.Ε. Κυβίδων	11.750	8.500	
41. Ε.Κ.Ε. Αγρού	1.700	1.000	
42. Σ.Κ.Ε. Ξυλοφάγου	9.850	5.000	
43. Σ.Κ.Ε. Μαζωτού	8.100	4.000	
44. Σ.Κ.Ε. Πυργών	11.300	8.000	
45. Σ.Κ.Ε. Περβολιών	9.770	6.000	
46. Σ.Κ.Ε. Ξυλοτύμπου	4.760	1.500	
47. Σ.Κ.Ε. Σωτήρας	13.000	8.000	
48. Σ.Κ.Ε. Δερύνειας	12.000	7.000	
49. Σ.Κ.Ε. Αγίου Γεωργίου Βρυσούλλων	7.740	4.000	
50. Σ.Κ.Ε. Φρενάρους Κέντρο Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών	13.300	4.000	
Προς μεταφορά	2.961.428		355.500

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα
Organisation/ Programme/Service	Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999	Grant 1999	Total of Grants by Category

Από μεταφορά	2.961.428		355.500
51. Επιτροπή Προστασίας και Ευημερίας του Παιδιού (Παραλίμνι) Αμμόχωστος	14.860	7.000	
52. Σ.Κ.Ε. Αγίας Νάπας	14.650	7.500	
53. Σ.Κ.Ε. Αυγούρου	4.000	4.000	
54. Σ.Κ.Ε. Πέγειας	8.700	8.500	
55. Σ.Κ.Ε. Περβολιών (Ανέγερση Κ.Κ.Ε.)	40.000	20.000	(227.500)
Σύνολο			402.500

**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΓΙΑ ΑΤΟΜΑ ΜΕ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ
SERVICES FOR CHILDREN AND
ADULTS WITH SPECIAL NEEDS**

A. Αστικές Περιοχές

1. Συμβουλευτική Επιτροπή Κρατικής Στέγης για Βαριά Καθυστερημένα Άτομα "Νέα Ελεούσα"	38.500	28.000	
2. Παγκύπριος Σύνδεσμος Σπαστικών και Αναπήρων Παιδιών (Κέντρο Διημερεύουσας Φροντίδας)	61.500	12.000	
Προς μεταφορά	3.143.638		40.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	3.143.638		40.000
3. Σύνδεσμος Ευημερίας Ατόμων με Νοητική Αναπηρία (Κέντρο Διημερεύουσας Φροντίδας Α' και Β')	Α' 47.500 Β' 28.500	18.000 14.000	
4. Σωματείο Σκαπανέας Επαγγελματική Κατάρτιση/ Αποκατάσταση και Ψυχαγωγία Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες	26.000	19.000	
5. Ίδρυμα Έλικας Σπίτι στην Κοινότητα Α Σπίτι στην Κοινότητα Β	79.192 36.900	16.000 20.000	
6. Φίλοι Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες "Αγάπη"	9.000	3.000	
7. Παγκύπριος Σύνδεσμος Ευημερίας Τυφλών	48.000	4.000	
8. Παγκύπρια Οργάνωση Τυφλών (Πρόγραμμα Κοινωνικής Ένταξης)	80.400	5.000	
9. Ίδρυμα Καθυστερημένων Παιδιών "Θεοτόκος" Λεμεσός (α) Οικοτροφείο (β) Ημερήσια Φροντίδα (γ) Μονάδα Ειδικής Αγωγής (δ) Ενταγμένη Οικιστική Μονάδα (Σπίτι στην Κοινότητα)	489.910 35.350 171.940 57.087	242.000 23.000 115.000 22.000	
Προς μεταφορά	4.253.417		541.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	4.253.417		541.000
10. Επαρχιακός Σύνδεσμος Ευημερίας Τυφλών Λεμεσού	21.500	3.000	
11. Σύνδεσμος Προσφοράς «Η Πούλια»	1.550	1.000	
12. Οργάνωση "Πίστη και Φως" Κοινωνική Ένταξη Διανοητικά Αναπήρων	4.200	1.000	
13. Ίδρυμα Προστασίας Καθυστερημ. Ατόμων Λεμεσού "Άγιος Στέφανος"			
(α) Οικοτροφείο	180.000	63.000	
(β) Μονάδα Ημερήσιας Φροντίδας	17.000	8.000	
(γ) Σπίτι στην Κοινότητα Α	35.000	21.000	
Σπίτι στην Κοινότητα Β	40.730	24.000	
Σπίτι στην Κοινότητα Γ	34.800	20.000	
(δ) Επαγγελματικός Προσανατο- λισμός και Επαγγελματική Αποκατάσταση	15.500	7.000	
14. Σύνδεσμος Γονέων "Αποστόλου Λουκά" Λεμεσός			
(α) Εργαστήρια	53.755	12.000	
(β) Κέντρο Κοινωνικής και Επαγγελματικής Ένταξης	25.790	10.000	
Προς μεταφορά	4.665.542		711.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	4.665.542		711.000
15. Ίδρυμα Άγιος Στυλιανός	48.400	20.000	
16. Διοικητικό Συμβούλιο Αγ. Λαζάρου	64.555	22.000	
(α) Κέντρο Απασχόλησης και Διαμονής Ενηλίκων Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες "Άγιος Λάζαρος", Λάρνακα	27.900	15.000	
(β) Κοινοτικό Πρόγραμμα Φροντιστή			
17. Σύνδεσμος Γονέων Φίλων και Παιδιών με Ειδικές Ανάγκες Λάρνακας (Κέντρο Ημερήσιας Φροντίδας "Άγιος Γεώργιος")	54.500	17.000	
18. Ίδρυμα Μαργαρίτας Λιασίδου για Ανάπηρα και Καθυστερημένα Άτομα της Πάφου	51.800	16.000	
19. Παγκύπριος Σύνδεσμος Ψυχικής Υγείας Παιδιού και Εφήβου			
(α) Το Λιοστρόφι	47.500	13.000	
(β) Προσφορά φιλίας στη μητέρα	2.000	1.000	
Προς μεταφορά	4.962.197		815.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	4.962.197		815.000
20. Ομάδα Πρωτοβουλίας Γονέων και Φίλων Παιδιών με Ειδικές Ανάγκες Μακάριου Νοσοκομείου	6.218	4.000	
21. Σύνδεσμος Γονέων και Φίλων Κέντρου Ηλιακίδα	12.500	8.000	
22. Διαχειρ. Επιτροπή Ενταγμένων Οικιστικών Μονάδων (Ε.Ο.Μ)	47.000	3.000	
23. Σύνδεσμος Γονέων Σχολής «Απόστολος Λουκάς Λεμεσού»	13.320	10.000	
24. Όμιλος Κωφών Λεμεσού	4.415	2.500	(842.500)
B. Αγροτικές Περιοχές			
25. Σύνδεσμος Γονέων και Φίλων Ιδρύματος "Απόστολος Παύλος" Λιοπετρίου (α) Κέντρο Απασχόλησης για Παιδιά με Ειδικές Ανάγκες	74.650	22.000	
(β) Σπίτι στην Κοινότητα "Η Ένταξη"	27.400	12.000	
26. Σύνδεσμος Γονέων και Φίλων Παιδιών με Ειδικές Ανάγκες Ελεύθερης Αμμοχώστου Κέντρο Παροχής Υπηρεσιών	40.230	9.000	
Προς μεταφορά	5.187.930		885.500

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα
Organisation/ Programme/Service	Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999	Grant 1999	Total of Grants by Category

Από μεταφορά	5.187.930		885.500
28. Περιφερειακό Ψυχοπαιδαγωγικό Κέντρο «Περιβολάκι» Αλάμπρα	3.040	3.000	(46.000)
Σύνολο			888.500

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΓΙΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΟΥΣ
SERVICES FOR SENIOR CITIZENS

A. Αστικές Περιοχές

1. Ίδρυμα Καλαϊτζιάν (Στέγη Ηλικιωμένων)	63.000	4.000	
2. Σ.Κ.Ε. Στροβόλου (Στέγη Ηλικιωμένων "Αγία Μαρίνα")	237.000	7.000	
3. Διαχειρ. Επιτροπή Στέγης Ευγηρίας "Αρχάγγελος Μιχαήλ" Καϊμακλίου	277.500	15.000	
4. Ίδρυμα Υπηρεσίες Ηλικιωμένων Αγλαντζιάς			
(α) Ιδρυματική και Δημερεύουσα Φροντίδα	170.292	12.000	
(β) Κατ' Οίκον Φροντίδα	12.700	2.500	
Προς μεταφορά	5.951.462		40.500

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

Από μεταφορά	5.951.462		40.500
5. Διαχειριστ. Επιτροπή Λέσχης Ηλικιωμένων Έγκωμη	19.320	6.000	
6. Πολυδύναμο Δημοτικό Κέντρο Στροβόλου Λέσχη Ηλικιωμένων	22.100	7.000	
7. Φιλόπρωχος Αδελφότης Αγίων Ομολογητών	185.000	20.000	
8. Διαχειριστική Επιτροπή Κέντρου Ενηλίκων "Ο ΝΟΣΤΟΣ"	13.000	13.500	
9. Μέλαθρον Ευγηρίας Μακεδονίτισσας	288.000	4.000	
10. Παγκύπριο Ταμείο Ευημερίας Συνταξιούχων	25.400	7.000	
11. Σωματείο Ευημερίας Συνταξιούχων	30.000	5.000	
12. Ίδρυμα Στέγη Ευγηρίας "Αγ. Αντώνιος"	100.000	15.000	
13. Διαχειριστ. Επιτροπή Φυσιοθεραπευτηρίου Ηλικιωμένων Λάρνακας	6.670	4.000	
Προς μεταφορά	6.640.952		122.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	6.640.952		122.000
14. Επαρχ. Σύνδεσμος Ευημερίας Ηλικιωμένων Λάρνακας (α) Κέντρο Ενηλίκων	23.300	9.200	
(β) Ψυχαγωγικά Προγράμματα	7.500	3.000	
15. Φιλόπτωχος Αδελφότης Αμμοχώστου (Στέγη «Αγ. Ιωάννης ο Ελεήμων» Λάρνακα)	147.700	15.000	
16. Στέγη Όαση Ηλικιωμένων "Άγιος Γεώργιος"	207.754	6.000	
17. Παγκύπρια Ομοσπονδία Ευημερίας Ηλικιωμένων Λάρνακας	6.700	8.000	
18. Ίδρυμα Υπηρεσίες Ενηλίκων «Δέσπως και Γεωργίου Τσινικόλα»	23.000	10.000	
19. Σύνδεσμος Φίλοι Ηλικιωμένων των Κρατικών Στεγών "Άγιος Γεώργιος" και Κόκκινες	1.100	1.000	
20. Διαχειριστική Επιτροπή Εστίας Ενηλίκων Πόλεως Λεμεσού	21.337	14.000	
Προς μεταφορά	7.079.343		188.200

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	7.079.343		188.200
21. Σ.Κ.Ε. Πάνω Πολεμιδιών (Κατ'Οίκον Υπηρ. Ηλικιωμένων)	13.000	5.500	
22. Σύνδεσμος "Φίλοι Ηλικιωμένων Κρατικών Στεγών" Λεμεσού	7.500	1.000	
23. Σ.Κ.Ε. Μέσας Γειτονιάς (Κέντρο Ενηλίκων)	16.400	9.000	
24. Επαρχιακός Σύνδεσμος Ευημερίας Ηλικιωμένων Πάφου (α) Κατ' Οίκον Φροντίδα Ηλικιωμένων	15.000	8.000	
(β) Περιφερειακό Κέντρο Ενηλίκων Φοίτης	30.000	8.000	
(γ) Εκδρομές, Ψυχαγωγία, Προσκυνήματα	16.000	4.000	
B. Αγροτικές Περιοχές			(223.700)
25. Διαχειρ. Επιτροπή Κοινοτικού Κέντρου Ευημερίας Ηλικιωμένων Κλήρου (Στέγη)	162.000	5.000	
26. Σ.Κ.Ε. Ψημολόφου	11.600	1.600	
27. Σ.Κ.Ε. Δαλιού (Στέγη Ηλικιωμένων)	110.000	15.000	
Προς μεταφορά	7.460.843		245.300

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	7.460.843		245.300
28. Πολυδύναμο Κέντρο Εξυπηρέτησης Ηλικιωμένων Τσερίου Κατ' Οίκον Φροντίδα Ανέγερση	6.000 188.000	2.000 15.000	
29. Σ.Κ.Ε. Λυμπιών Ιδρυματική και Διημερεύουσα Φροντίδα	64.200	14.000	
30. Σ.Κ.Ε. Περιστερώννας	7.000	1.000	
31. Σ.Κ.Ε Μιτσερού (Κέντρο Ενηλίκων και Κατ' Οίκον Φροντίδα)	40.448	15.000	
32. Σ.Κ.Ε. Πέρα Χωρίου Νήσου (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	8.600	3.000	
33. Ίδρυμα Υπηρεσιών Ηλικιωμένων "Άγιος Θεράπων" Λυθροδόνα (Κέντρο Εξυπηρ.)	95.000	15.000	
34. Σ.Κ.Ε. Μουτουλλά (Κατ' Οίκον Φροντίδα +Διημερ.)	15.800	8.000	
35. Σ.Κ.Ε. Κάμπου Τσιακκίστρας (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	8.280	1.600	
36. Σ.Κ.Ε. Καλοπαναγιώτης (α) Κατ' Οίκον Φροντίδα () (β) Ανέγερση Κέντρου Ενηλίκων)	56.516	28.000	
Προς μεταφορά	7.950.687		347.900

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

Από μεταφορά	7.950.687		347.900
37. Περιφερειακό Σ.Κ.Ε. Σολέας	8.240	4.000	
38. Σ.Κ.Ε. Πεδουλά (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	4.650	2.000	
39. Σ.Κ.Ε. Αστρομερίτη (α) Ανέγερση Πολυδύναμου Κέντρου Ηλικιωμένων	35.000	30.000	
(β) Κατ' Οίκον Φροντίδα	5.000	3.000	
40. Ίδρυμα "Κέντρο Φιλοξενίας Λευκάρων (α) Κέντρο Φιλοξενίας "Τίμιος Σταυρός"	74.116	15.000	
(β) Δημερεύουσα και Κατ' Οίκον Φροντίδα	14.000	8.000	
41. Σ.Κ.Ε. Ξυλοτύμπου "Υπηρεσίες Ηλικιωμένων"	3.900	2.000	
42. Σ.Κ.Ε. Δρομολαξιάς-Μενεού	16.500	4.500	
43. Σ.Κ.Ε. Αθηαίνου (Κέντρο Ενηλίκων)	167.507	18.000	
Προς μεταφορά	8.279.600		434.400

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	8.279.600		434.400
44. Περιφερειακό Σ.Κ.Ε. Σταυροβουνίου			
(α) Κέντρο Ενηλίκων, Ιδρυματική και Κατ' Οίκον Φροντίδα	49.320	18.500	
(β) Ανέγερση Β' Φάση για Ιδρυματική Φροντίδα	50.000	15.000	
45. Σ.Κ.Ε. Πάνω Κυβίδων (Κέντρο Ενηλίκων και Κατ' Οίκον Φροντίδα)	21.000	12.000	
46. Σ.Κ.Ε. Αυδήμου (α) Κέντρο Ενηλίκων	17.500	13.000	
(β) Πολυδύναμο Κέντρο (Ανέγερση)	60.000	15.000	
47. Σ.Κ.Ε. Αγίου Ιωάννη Αग्रού (Κέντρο Ενηλίκων)	6.384	6.384	
48. Σ.Κ.Ε. Κυπερούντας	7.500	7.000	
49.Σ.Κ.Ε. Φοινίου (α) Κέντρο Ενηλίκων (β) Φροντιστής	30.000	4.500 13.000	
50.Σ.Κ.Ε. Αγίου Αμβροσίου (Λέσχη Ηλικιωμένων)	9.300	3.000	
Προς μεταφορά	8.530.604		541.784

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	8.530.604		541.764
51. Σ.Κ.Ε. Πισσουρίου Κατ'οίκον Φροντίδα	4.500	2.000	
52. Ε.Κ.Ε. Αγρού Στέγη Ηλικιωμένων "Ελεούσα"	195.000	15.000	
53. Σ.Κ.Ε. Ερήμης (Λέσχη Ηλικιωμένων)	11.950	2.000	
54. Ε.Κ.Ε. Κοιλανίου (Κέντρο Ενηλίκων)	8.000	5.000	
55. Σ.Κ.Ε. Ζωοπηγής	12.000	14.500	
56. Σ.Κ.Ε. Πελεντρίου	3.400	2.000	
57. Σ.Κ.Ε. Πάχνας	21.500	7.000	
58. Σ.Κ.Ε. Ύψωνα (Κέντρο Ενηλίκων)	9.900	6.500	
59. Σ.Κ.Ε. Βάσας Κοιλανίου (Κέντρο Ενηλίκων)	28.910	22.000	
60. Ε.Κ.Ε. Κυπερούντας (Ανέγερση)	30.000	15.000	
Προς μεταφορά	8.855.764		632.784

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	8.855.764		632.784
61. Ε.Κ.Ε. Φασούλας (α) Κέντρο Ενηλίκων (β) Φροντιστής	36.200 11.600	8.500 9.000	
62. Σ.Κ.Ε. Αμιάντου (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	9.000	4.000	
63. Σ.Κ.Ε. Πόλης Χρυσοχούς – Προδρομίου (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	23.500	15.000	
64. Ε.Κ.Ε. Σαλαμιούς (Κέντρο Δημερεύουσας Φροντίδας)	18.100	10.000	
65. Σύνδεσμος Αποδήμων Τραχυπέδουλας	12.936	5.000	
66. Ε.Κ.Ε. Παναγιάς (Κέντρο Ενηλίκων)	28.942	20.000	
67. Σ.Κ.Ε. Αυγόρου (Κέντρο Εξυπηρέτησης Ηλικιωμένων "Άγιος Γεώργιος Αβιών")	53.537	6.000	
68. Σ.Κ.Ε. Άχνας Κέντρο Ενηλίκων (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	5.800	3.000	
69. Σ.Κ.Ε. Λειβαδιών (Ανέγερση)	78.000	20.000	
Προς μεταφορά	9.133.379		733.284

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα
Organisation/ Programme/Service	Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999	Grant 1999	Total of Grants by Category

Από μεταφορά	9.133.379		733.284
70. Πολυδύναμο Κέντρο Τρίτης Ηλικίας "Η Σολέα"	20.000	20.000	
71. Σ.Κ.Ε. Ορμήδειας	3.100	3.000	(532.584)
Σύνολο			756.284

ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΛΛΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
OTHER PROGRAMMES

A. Αστικές Περιοχές

1. Παγκύπριο Συμβούλιο Ευημερίας	9.000	25.000	
2. Παγκύπριο Συμβούλιο Ευημερίας Σώμα Εθελοντών	9.000	9.000	
3. Παγκύπριο Συμβούλιο Ευημερίας – Επαρχιακά Συμβούλια	25.000	25.000	
Ε.Σ.Ε. Λευκωσίας		7.000	
Ε.Σ.Ε. Λεμεσού		4.000	
Ε.Σ.Ε. Λάρνακας		2.000	
Ε.Σ.Ε. Πάφου		19.716	
4. Σύνδεσμος για Πρόληψη και Αντιμετώπιση Βίας στην Οικογένεια			
(α) Κέντρο Άμεσης Βοήθειας	23.735	13.000	
(β) Λειτουργία καταφυγίου	17.000	15.000	

Προς μεταφορά	9.240.214		119.716
---------------	-----------	--	---------

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	9.240.214		119.716
5. Κίνηση Αποκατάσταση και Προαγωγή της Ψυχικής Υγείας (Κέντρο Ημέρα και Ξενώνας) (Κ.Α.Ψ.Η).	22.400	15.000	
6. Φιλόπρωχος Αδελφότης Λευκωσίας (Στέγη Εργαζόμενων Γυναικών)	8.100	2.500	
7. Αντιλευχαιμικός Σύνδεσμος	12.000	5.000	
8. Παγκύπριος Σύνδεσμος Καρκινοπαθών και Φίλων (α) Ομάδες Ψυχοθεραπείας και Αυτοβοήθειας	74.000	14.000	
(β) Κατ' Οίκον Φροντίδα Ασθενών	154.000	9.000	
9. Παγκύπριος Σύνδεσμος για τη Δυσλεξία	9.700	4.000	
10. Σύνδεσμος Προστασίας Ψυχικής Υγείας (Cory Centre)	26.200	7.000	
11. Κυπριακός Σύνδεσμος Οικογενειακού Προγραμματισμού	32.650	9.000	
12. Σ.Κ.Ε. Αγλαντζιάς (Κατασκηνώσεις)	9.000	2.000	
Προς μεταφορά	9.588.264		187.216

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	9.588.264		187.216
13. Κυπριακό Ταμείο Μυϊκής Δυστροφίας (Κοινωνική Ευημερία Ασθενών)	11.000	4.000	
14. Κίνηση Συμπαράστασης Φορέων AIDS	11.000	7.000	
15. Ψυχική Υγεία για Όλους Λάρνακας (α) Κέντρο Ημέρας για Προαγωγή () Ψυχικής Υγείας) (β) Κοινωνική Παρέμβαση και) λειτουργία Ομάδων Εθελοντών ()	39.300	12.000	
16. Ανοικτή Θεραπευτική Κοινότητα Εξαρτημένων Ατόμων "Η ΤΟΛΜΗ"	9.000	8.000	
17. Επιτροπή Προστασίας και Ευημερίας του Παιδιού (Σπίτι του Παιδιού) Λεμεσός	21.550	8.000	
18. Σ.Κ.Ε. Πάνω Πολεμιδιών (Παιδικές Κατασκηνώσεις Πάφου)	5.600	5.000	
Προς μεταφορά	9.685.714		231.216

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	9.685.714		231.216
19. Όμιλος Ψυχικής Υγείας Λεμεσού (Προστατευόμενο Εργαστήρι)	19.400	6.000	
20. Ίδρυμα Σολομώντος Παναγίδη			
(α) Πρόληψη Χρήσης Ναρκωτικών	11.400	5.000	
(β) Παιδικές Κατασκηνώσεις Κακομάλλη	3.050	4.000	
21. Σύνδεσμος "Οι Φίλοι της Παιδικής Στέγης Λεμεσού"	36.000	5.000	
22. Αντικαρκινικός Σύνδεσμος Κύπρου			
(α) Κοινωνική Υπηρεσία και Κατ' Οίκον Φροντίδα	40.000	6.000	
(β) Δημερεύουσα Φροντίδα	40.000	3.000	
23. Σύνδεσμος Καρδιοπαθών Λευκωσίας	22.520	5.000	
24. Παγκύπριος Σύνδεσμος Μονογονεϊκών Οικογενειών και Φίλων	16.000	7.000	
Προς μεταφορά	9.874.084		272.216

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	9.874.084		272.216
25. Παγκύπριος Σύνδεσμος Ατόμων με Κατά Πλάκας Σκλήρυνση Λ/σία	11.100	8.000	
26. Παγκύπριος Διαβητικός Σύνδεσμος	14.940	3.000	
27. Οργάνωση Παραπληγικών Κύπρου	9.500	4.500	
28. Σύνδεσμος Παιδικής Εξοχής Λεμεσού	33.920	7.000	
29. Κέντρο Ενημέρωσης για τα Ναρκωτικών και θεραπείας Εξαρτημένων Ατόμων (ΚΕΝΘΕΑ)	52.500	13.000	
30. Σύνδεσμος Καταπολέμησης Ναρκωτικών Λάρνακας	5.400	3.000	
31. Σύνδεσμος Στήριξης Ατόμων της Νόσου Αλτσχάϊμερ Λ/ κα	18.500	10.000	
32. Σύνδεσμος Καρδιοπαθών και Φίλων Λάρνακας	7.960	2.000	
33. Σύνδεσμος Ατόμων με Κατά Πλάκας Σκλήρυνση Λάρνακας	18.000	5.000	
35. Σωματείο Οδυσσέας Λεμεσός	6.000	3.000	
36. Ορθόδοξος Ιεραποστολικός Σύλλογος	147.000	10.000	
Προς μεταφορά	10.198.904		340.716

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
Από μεταφορά	10.198.904		340.716
37. Πολυδύναμο Δημοτικό Κέντρο Στροβόλου	3.110	3.000	
38. Κίνηση Στήριξης Αλλοδαπών	3.000	3.000	
39. Ίδρυμα Portage Κύπρου	7.000	4.000	
40. Παγκύπριος Σύνδεσμος Ομάδας Αγάπης	2.600	2.000	
B. Αγροτικές Περιοχές			(352.716)
41. Λύκειο Ελληνίδων Αμμοχώστου	10.200	3.000	
42. Φίλοι Θετής Οικογένειας Εφηβικού Ξενώνα Κολοσσίου	3.500	2.000	(5.000)
Σύνολο			357.716
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	10.228.314		3.250.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 1999</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 1999</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 1999</p> <p>Grant 1999</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

<p>I. Υπηρεσίες Δημερεύουσας Φροντίδας για Παιδιά Σχολικής Ηλικίας</p>	<p>845.000</p>
<p>II. Υπηρεσίες Δημερεύουσας Φροντίδας για Παιδιά Σχολικής Ηλικίας</p>	<p>402.500</p>
<p>III. Υπηρεσίες/Προγράμματα Άτομα με Ειδικές Ανάγκες</p>	<p>888.500</p>
<p>IV. Υπηρεσίες για Ηλικιωμένους</p>	<p>756.284</p>
<p>V. Διάφορα Άλλα Προγράμματα</p>	<p>357.716</p>
<p>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ</p>	<p>----- 3.250.000 =====</p>

Επιχορηγήθηκαν 281 προγράμματα.

ΠΙΝΑΚΑΣ 52 – TABLE 52

Παράγραφος 309 της Έκθεσης – Paragraph 309 of the Report

ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΧΟΡΗΓΙΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ
ΚΑΤΑ ΑΣΤΙΚΕΣ/ΑΓΡΟΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 1999

DISTRIBUTION OF GRANTS PER TYPE OF PROGRAMME
IN URBAN/RURAL AREAS FOR THE YEAR 1999

Είδος προγράμματος	Αστικές Περιοχές		Αγροτικές Περιοχές		Σύνολο	
	Αριθμός Προγραμμάτων	Ύψος Χορηγίας £	Αριθμός Προγραμμάτων	Ύψος Χορηγίας £	Αριθμός Προγραμμάτων	Ύψος Χορηγίας £
Προγράμματα για παιδιά Προσχολικής ηλικίας	15	229.000	39	616.000	54	845.000
Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών Σχολικής Ηλικίας	18	175.000	37	227.500	55	402.500
Προγράμματα για Άτομα με Ειδικές Ανάγκες	37	842.500	4	46.000	41	888.500
Προγράμματα για Ηλικιωμένους	28	223.700	54	532.584	82	756.284
Διάφορα Άλλα Προγράμματα	47	352.716	2	5.000	49	357.716
<u>Σύνολο</u>	145	1.822.916	136	1.427.084	281 100%	3.250.000 100%

ΠΙΝΑΚΑΣ 53 - TABLE 53

Παράγραφος 311 της Έκθεσης - Paragraph 311 of the Report

ΚΛΙΜΑΚΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΒΟΗΘΗΜΑΤΩΝ

1.1.1999 - 31.12.1999

PUBLIC ASSISTANCE SCALE

1.1.1999 - 31.12.1999

<u>Αριθμός μελών οικογένειας</u> <u>Number of persons in family</u>	<u>Ποσό</u> <u>Amount</u>
1	118
2	170
3	222
4	274
5	326
6	378
7	430
8	482
9	534
10	586
11	638
12	690

Στον πιο πάνω πίνακα φαίνονται τα ποσά για τις βασικές ανάγκες που περιλαμβάνουν τροφή, απαραίτητη ένδυση και υπόδηση, υδατοπρομήθεια, καύσιμα και φωτισμό και είδη υγιεινής διαβίωσης.

Επιπρόσθετα, χορηγούνται επιδόματα/χορηγήματα για ειδικές ανάγκες, όπως είναι τα ακόλουθα:

1. Επίδομα ενοικίου στους μη εκτοπισθέντες, μέχρι 50% του επιδόματος για βασικές ανάγκες, από το κονδύλι "Χρηματικά Επιδόματα σε Δυσπραγούντες".
Επίδομα ενοικίου στους εκτοπισθέντες από το Ταμείο Επιδότησης Ενοικίων (Υπουργείο Δικαιοσύνης).

Rent allowance for non-displaced persons, up to 50% of the basic needs allowance from the budget item "Allowances to non-displaced, needy persons".
Rent allowance for displaced persons from the Rent Allowance Fund (Ministry of Justice).

2. Επίδομα για υποθηκευτικό τόκο, μέχρι 50% του επιδόματος για βασικές ανάγκες.

Allowance or grant for mortgage interest, up to 50% of the basic needs allowance.

3. Επίδομα για δίαιτα λόγω ασθένειας £10-15 το μήνα για κάθε άτομο.

Special diet allowance £10-15 per month per person.

4. Χορήγηση για θέρμανση μέχρι £60 το χρόνο.

Heating grant up to £60 a year.

5. Επίδομα προσωπικής άνεσης από £6 μέχρι £12 το μήνα για το λήπτη Δημοσίου Βοηθήματος και £6 για κάθε εξαρτώμενο.

Personal comfort allowance, from £6 to £12 per month for the receiver of public assistance and £6 for each dependent.

6. Ειδικό επίδομα για προσωπικές ανάγκες αναπήρου προσώπου ίσο προς το 50% του επιδόματος για βασικές ανάγκες.

Special disability allowance for personal needs equal to 50% of the basic needs allowance.

7. Χορήγηση μέχρι £500 για διορθώσεις κατοικίας που ανήκει σε δικαιούχο Δημοσίου Βοηθήματος.

Grant up to £500 for home repairs when the home is the property of the receiver of public assistance.

8. Έκτακτα χορηγήματα σε ειδικές προσωπικές έκτακτες περιστάσεις.

Special grants under special, personal, emergency conditions.

ΠΙΝΑΚΑΣ 54 - TABLE 54

Παράγραφοι 312, 313, 314 της Έκθεσης - Paragraphs 312, 313, 314 of the Report

ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ, ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΕΣ ΚΑΙ ΜΗ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΕΣ
ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ ΚΑΙ ΦΥΣΗ ΔΥΣΠΡΑΓΙΑΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999

PUBLIC ASSISTANCE DISPLACED AND NON-DISPLACED CASES
BY NATURE OF DISTRESS - DECEMBER 1999

Φύση Δυσπραγίας Nature of Distress	Εκτοπισθέντες Αρ. Περιπτώσεων Displaced Cases	Μη Εκτοπισθέντες Αρ. Περιπτώσεων Non-Displaced Cases	Σύνολο Total	% πάνω στο Σύνολο % of total
Γηρατειά Old age	2219	3372	5591	38,25%
Ασθένεια/Αναπηρία Illness/Disability	2541	5154	7695	52,65%
Ανεργία Unemployment	56	102	158	1,08%
Κοινωνικό πρόβλημα (ορφάνεια, χωρισμός κλπ.) Social problem (orphanhood, seperation etc.)	176	481	657	4,50%
Οι γονείς στα κατεχόμενα Parents in occupied areas	19	0	19	0,13%
Άλλα - Other	134	362	496	3,39%
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	5145	9471	14616	100,00%

* Ο αριθμός των δικαιούχων ατόμων ήταν 21029 (6413 εξαρτώμενα) από τα οποία 7300 ήταν εκτοπισθέντα και 13729 μη εκτοπισθέντα.

The number of beneficiaries was 21029 (6413 dependants) of which 7300 were displaced and 13729 non-displaced.

ΠΙΝΑΚΑΣ 55 - TABLE 55

Παράγραφος 320 της Έκθεσης - Paragraph 320 of the Report
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΟΥΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΗΡΟΥΣ

31.12.1999

SERVICES FOR THE ELDERLY AND DISABLED - 31.12.1999

	Αριθμός Ιδρυμάτων/ Φροντιστριών Number of Institutions	Αριθμός Εξυπηρετούμενων Ατόμων Number of persons	
		Διαμονή	Διημερεύουσα
ΚΡΑΤΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ SERVICES PROVIDED BY THE STATE			
A. Ιδρυματική Φροντίδα Residential Care			
I. Κρατικές Στέγες Ηλικιωμένων και Αναπήρων State Homes for the Elderly and Disabled	7	249	3
II. - Τοποθέτηση σε Κοινοτικές/Δημοτικές Στέγες Placement in Community/Municipal Homes			
α) Εγγεγραμμένες	24	556	1
β) Μη Εγγεγραμμένες	1	4	0
- Τοποθέτηση σε Ιδιωτικές Στέγες Placement in Private Homes			
α) Εγγεγραμμένες	96	1496	0
β) Μη Εγγεγραμμένες	9	78	0
ΣΥΝΟΛΟ	137	2383	4
B. Φροντίδα στο σπίτι - Home Care		Λήπτες Δ/Β	Λήπτες Δ/Β σε Υπτηρ. Αρθ. 24
I. Από Κρατικές Φροντίστριες By Governmental Carers	132	363	558
II. Από Ιδιωτικές Φροντίστριες με αμοιβή By Private Carers on payment	1010	1638	59
III. Από Κοινοτικές Φροντίστριες με αμοιβή By community Carers on payment	46	194	76
ΣΥΝΟΛΟ	1188	2195	693
ΜΗ ΚΡΑΤΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ NON-GOVERNMENTAL SERVICES		Διαμονή	Διημερεύουσα
II. - Τοποθέτηση σε Κοινοτικές/Δημοτικές Στέγες Placement in Community/Municipal Homes			
α) Εγγεγραμμένες	23	125	0
β) Μη Εγγεγραμμένες	2	0	0
- Τοποθέτηση σε Ιδιωτικές Στέγες Placement in Private Homes			
α) Εγγεγραμμένες	96	164	0
β) Μη Εγγεγραμμένες	9	5	0
ΣΥΝΟΛΟ	130	294	0

ΠΙΝΑΚΑΣ 56 - TABLE 56

Παράγραφος 325 της Έκθεσης - Paragraph 325 of the Report

ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ/ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ/ΑΡΧΕΣ/ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

SOCIO-ECONOMIC INVESTIGATION REPORTS FOR OTHER
MINISTRIES/DEPARTMENTS/ORGANISATIONS

1. <u>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ</u> (Νομική Υπηρεσία, Δικαστήρια κ.ά.) <u>INDEPENDENT OFFICES</u> (Law Office, Courts etc.)	1254
2. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ</u> (Συμβουλευτική Επιτροπή για θέματα Στρατολογίας κ.ά.) <u>MINISTRY OF DEFENCE</u> (Advisory Committee on National Guard Matters etc.)	313
3. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ</u> (Φυλακές, Αστυνομία, Επιτροπή Ανακουφίσεως Παθόντων κ.ά.) <u>MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</u> (Prisons, Police, Relief of Adversely Affected Persons etc.)	557
4. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ</u> (Κοινωνικές Ασφαλίσεις, Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο, Α.Ξ.Ι.Κ., Κέντρο Αποκαταστάσεως Αναπήρων κ.ά.) <u>MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE</u> (Social Insurance, Higher Technical Institute, Hotel and Catering Institute, Displaced Persons Training Centre etc.)	12
5. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ</u> (Επαρχιακές Διοικήσεις, Υπηρεσία Μερίμνης, Τμήμα Μεταναστεύσεως κ.ά.) <u>MINISTRY OF THE INTERIOR</u> (District Administration, Care and Rehabilitation Service, Migration etc.)	84
6. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ</u> (Αδασμολόγητα Αναπηρικά Αυτοκίνητα, Επίδομα Διακίνησης, Κρατικές Υποτροφίες/Δάνεια, Επιτροπή Βοήθειας Παιδιών της Κύπρου κ.ά.) <u>MINISTRY OF FINANCE</u> (Tax-free cars for disabled persons, Mobility allowance, Scholarships/loans, Committee for Assisting Children of Cyprus etc.)	31
7. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ</u> (Απαλλαγή διδάκτρων κ.ά.) <u>MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE</u> (Exception from fees etc.)	10
8. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ</u> (Ψυχικά ασθενείς, θεραπεία ασθενών στο εξωτερικό κ.ά.) <u>MINISTRY OF HEALTH</u> (Mentally ill patients, treatment of patients abroad etc.)	967
Σε μεταφορά	3228

	Από μεταφορά	3228
9. <u>ΑΛΛΕΣ ΑΡΧΕΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ</u> (Αρχιεπισκοπή, Δημοτικές Αρχές, Ίδρυμα Παρασκευαΐδη, Σύνδεσμος Σπαστικών και Αναπήρων Παιδιών, Αντικαρκινικός Σύνδεσμος, Σύνδεσμος Στηθικών Νοσημάτων, Σωματείο Αγώνα Κύπρου-Ελλάδας, Ταμείο Μαραθωνίου Αγάπης κ.ά.) <u>OTHER BODIES/ORGANISATIONS</u> (Archbishopric, Municipalities, Paraskevaides Foundation, Association for Spastic and Disabled Children, Anticancer Association, Chest Diseases Association, Greek Association for the Cyprus Struggle, Marathon Fund for Missing Persons)		222
ΣΥΝΟΛΟ ΕΚΘΕΣΕΩΝ - TOTAL REPORTS		3450

ΠΙΝΑΚΑΣ 57 - TABLE 57
Παράγραφοι 281, 301 της Έκθεσης - Paragraphs 281, 301 of the Report
ΣΥΝΟΨΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΩΝ - TOTAL CASES

Είδος Υπηρεσίας – Type of Service	Υπό επίβλεψη την 31.12.99 Cases on 31.12.99
A. ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ - PUBLIC ASSISTANCE	
(α) Εκτοπισθέντες - Displaced	5696
(β) Μη Εκτοπισθέντες - Non-Displaced	9985
(γ) Στέγες Ηλικιωμένων και Αναπήρων (Κοινοτικές/Ιδιωτικές) Homes for the Elderly and Disabled (Community/Private)	
Εγγεγραμμένες - Registered	119
Εκκρεμείς αιτήσεις - Pending applications	11
(δ) Κρατικές Φροντίστριες - Government Carers (Αρ.φροντ.= 132)	921
B. ΠΑΡΑΒΑΤΙΚΟΤΗΤΑ/ΑΠΟΠΟΙΝΙΚΟΠΟΙΗΣΗ DELINQUENCY AND SOCIAL DEFENCE	
(α) Ανήλικοι υπό κηδεμονευτική επίβλεψη Juveniles on probation	28
(β) Ενήλικες υπό κηδεμονευτική επίβλεψη - Adults on probation	39
(γ) Διατάγματα Επίβλεψης 95/72 - Orders 95/72	10
(δ) Απολυόμενοι κατάδικοι - Prison after-care	0
(ε) Ανήλικοι παραβάτες - Young Offenders	59
Γ. ΠΑΙΔΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΕΥΗΜΕΡΙΑ CHILD AND FAMILY WELFARE	
(α) Παιδιά υπό νομική φροντίδα - Children in care	191
(β) Διατάγματα Επίβλεψης, Άρθ. 64(δ) Κεφ. 352 Supervision Orders, Section 64(d) Cap. 352	0
(γ) Προληπτική Υπηρεσία - Preventive Service	1798
(δ) Γονική Μέριμνα - Parental care	223
(ε) Αιτητές/Μελέτες Καταλληλότητας Applicants/Suitability Study	209
Σε μεταφορά	19289

Από μεταφορά	19289
(στ) Προτεινόμενοι επιμελητές - Prospective Adoptive Parents	32
(ζ) Υιοθεσίες - Adoptions	69
(η) Διακρατική Υιοθεσία - Intercountry Adoption	111
(θ) Παιδοκομικοί Σταθμοί (Ιδιωτικοί, Κοινοτικοί) Day Care Centres (Private, Community) Εγγεγραμμένοι - Registered	332
Εκκρεμείς αιτήσεις - Pending applications	58
(ι) Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών Day Centres for School-age Children Υπό επίβλεψη	54
(κ) Κατ'Οίκον Παιδοκόμοι - Child-Minders Εγγεγραμμένοι - Registered	52
Εκκρεμείς - Pending applications	10
(λ) Ιδιωτικές Παιδικές Στέγες - Private Children's Homes	5
<u>Δ. ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ - COMMUNITY WORK</u>	
(α) Συμβούλια και Επιτροπές Κοινοτικής Ευημερίας Community Welfare Councils and Committees	110
(β) Άλλες Εθελοντικές Οργανώσεις Other Voluntary Organisations	114
(γ) Κοινοτικά Προγράμματα - Community Programmes	273
<u>Ε. ΑΛΛΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - OTHER SERVICES</u>	
Μεταϊδρυματική επίβλεψη ψυχασθενών - Mental after care	0
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	20509
<u>ΚΡΑΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ - GOVERNMENT INSTITUTIONS</u>	26
<u>ΚΡΑΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΣΠΙΤΙΑ ΓΙΑ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ</u> <u>COMMUNITY HOMES FOR PEOPLE WITH SPECIAL NEEDS</u>	2

